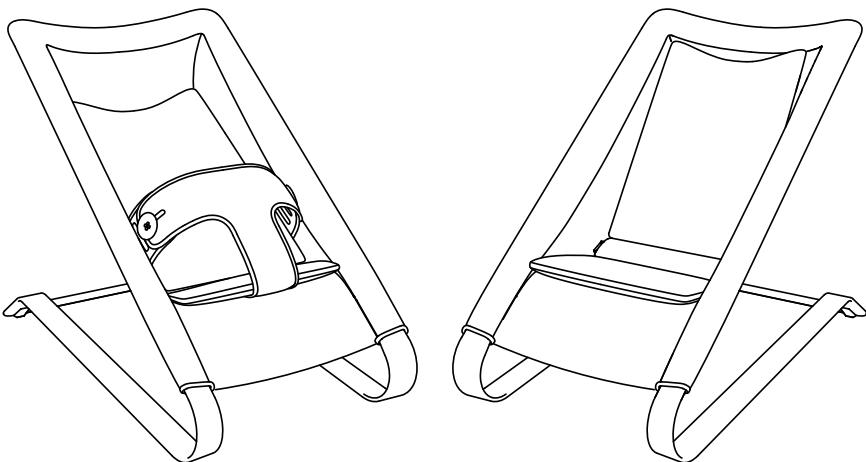


Stay
*Sparky!*TM
bombol[®]



Bamboo 3DknitTM

EN	8
AR	9
BG	10
CS	11
DA	12

DE	13
EL	14
ES	15
ET	16
FI	17

FR	18
HR	19
HU	20
IT	21
JP	22

KO	23
LT	24
LV	25
NL	26
NO	27

PL	28
PT	29
RO	30
RU	31
SK	32

SL	33
SV	34
TR	35
ZH Simpl.	36
ZH Trad	37

Fig. 1

Fig. 1.1

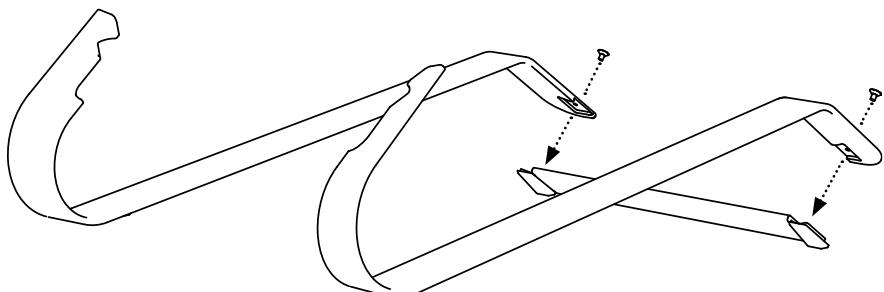
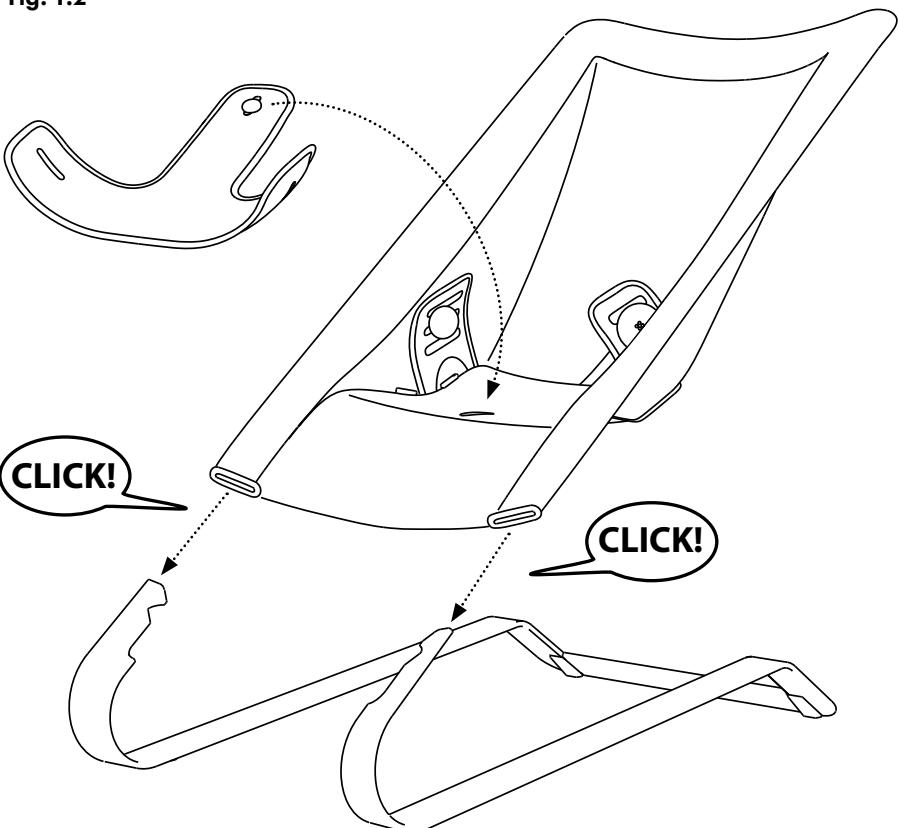
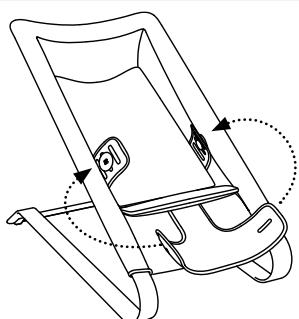
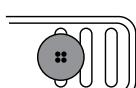
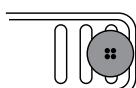
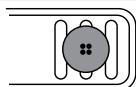
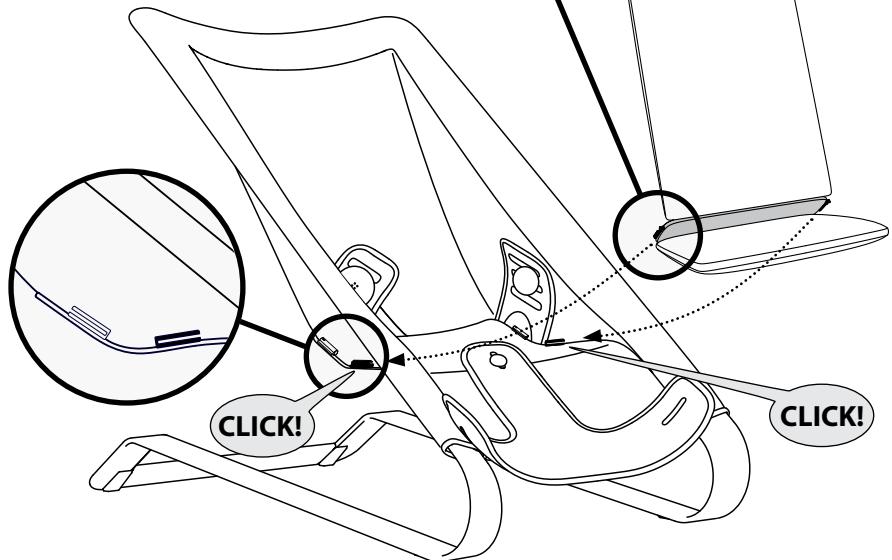
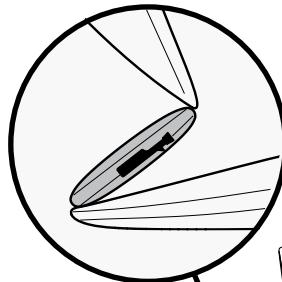
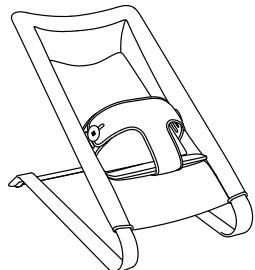


Fig. 1.2



S - NewBorn Bouncer



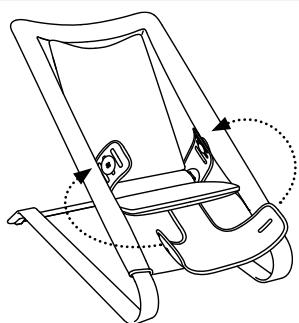
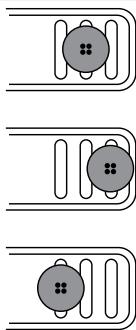
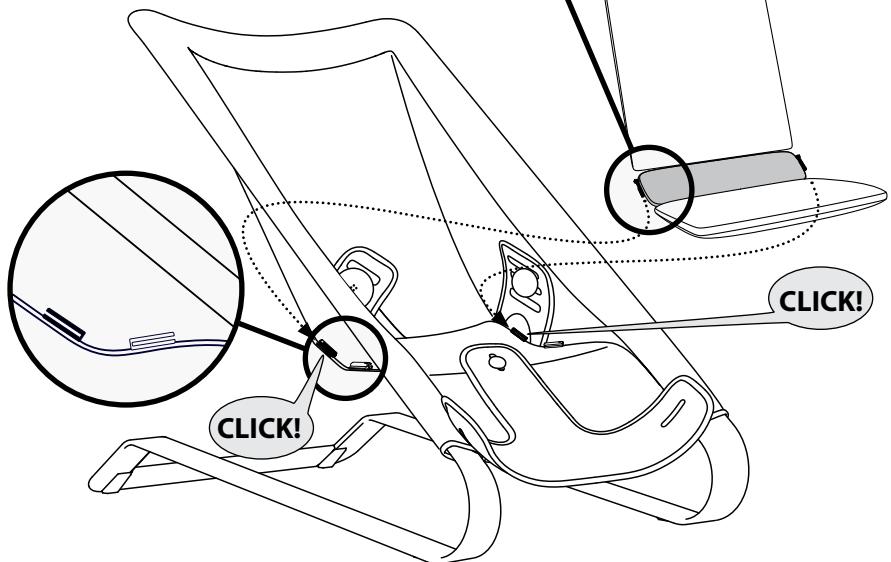
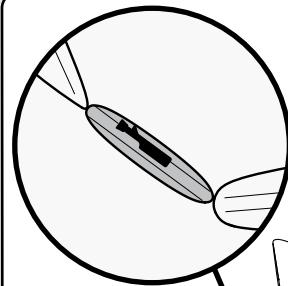
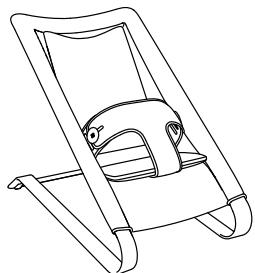
USA & CANADA

ASTM F2167-19
Max. 20lb

EUROPE

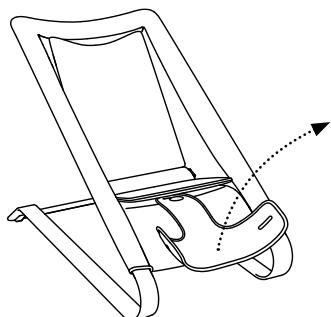
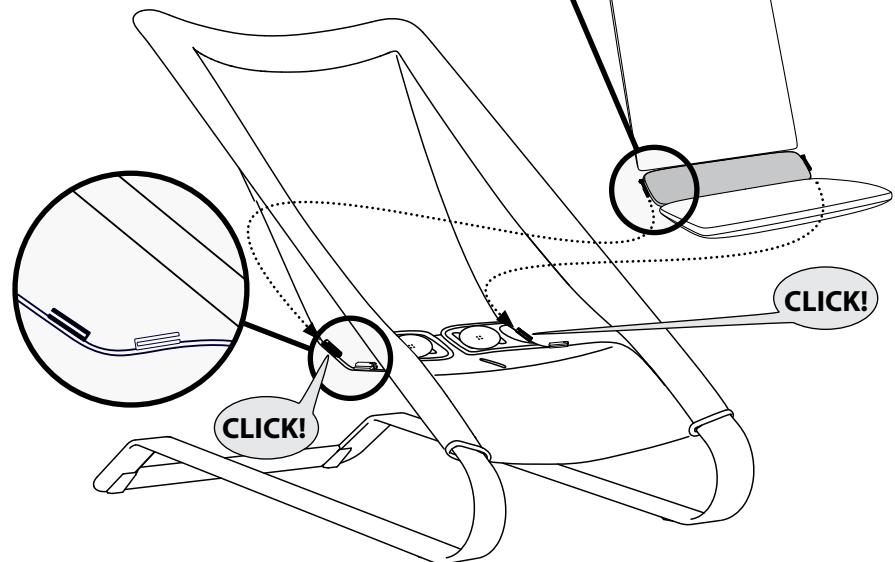
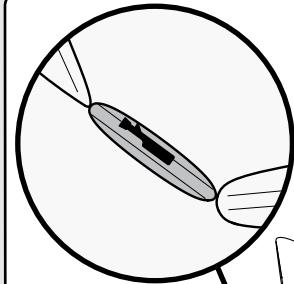
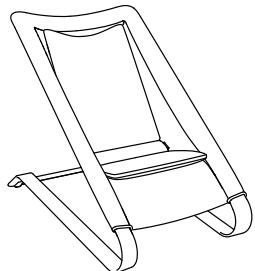
EN12790:2009
Max. 9kg

M - Bouncer



EUROPE
EN 12790:2009
Max. 9kg

L - Lounge chair



USA & CANADA

ASTM F2613-16
Max. 153lb

EUROPE

EN1728:2012
Max. 100kg

Fig. 2

Fig. 2.1

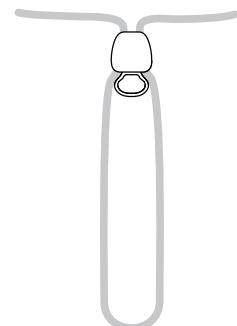
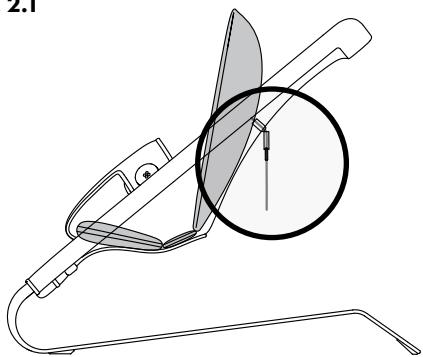


Fig. 2.2

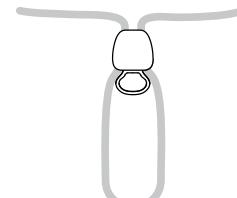
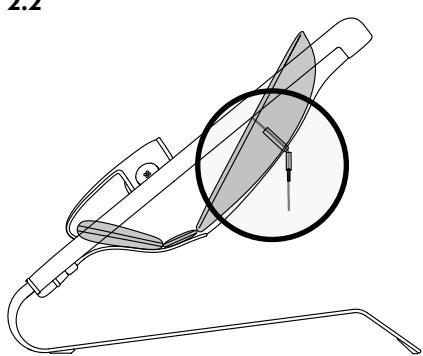


Fig. 2.3

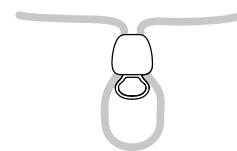
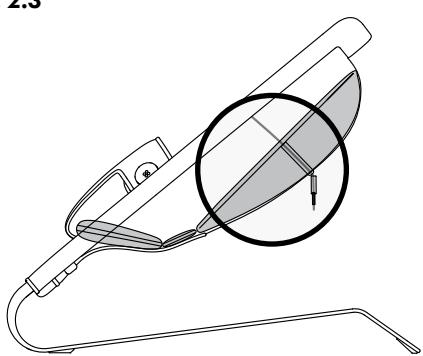


Fig. 3

Fig. 3.1

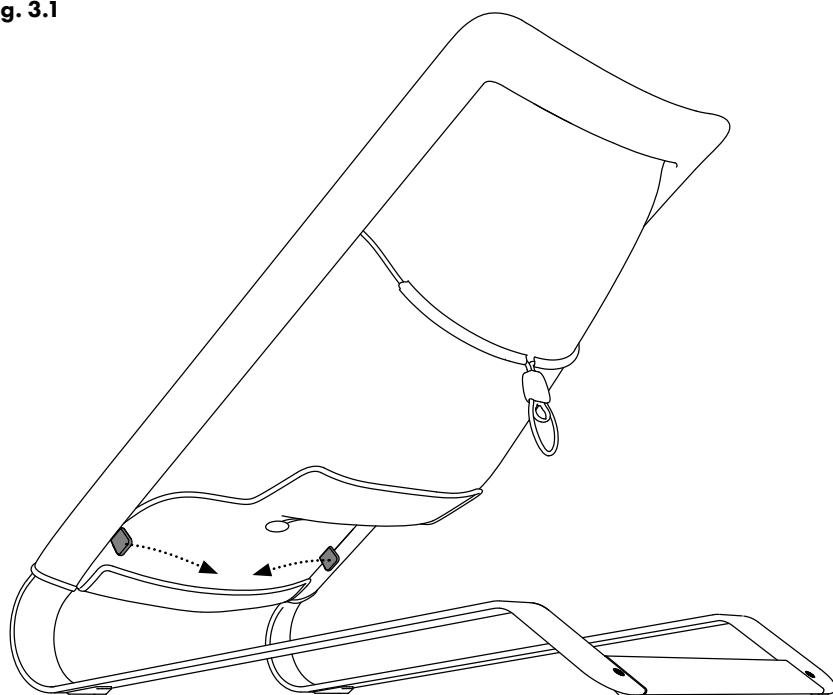


Fig. 3.2

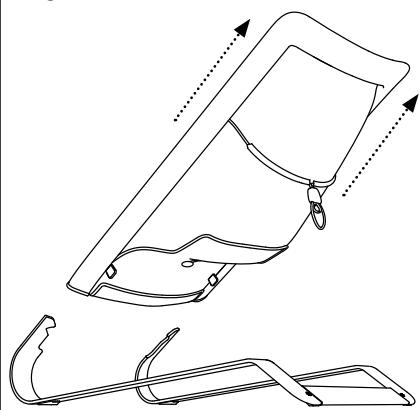
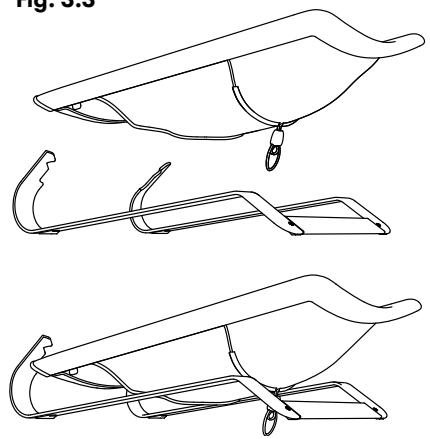


Fig. 3.3



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.**⚠ WARNING****FALL Hazard:** Babies have suffered skull fractures falling while in and from bouncers.

- Use bouncer ONLY on floor.
- It is dangerous to use the bouncer on elevated surface, e.g. table.
- NEVER lift or carry baby in the bouncer.

**SUFFOCATION Hazard:** Babies have suffocated when bouncers tipped over on soft surfaces.

- NEVER use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- NEVER leave the child unattended.

To prevent falls and suffocation:

- ALWAYS use the restraint system. Adjust to fit snugly, even if baby falls asleep.
- STOP using the Bamboo 3Dknit™ as a bouncer when baby starts trying to sit up or has reached 20lb/9kg, whichever comes first.

- Do not use the bouncer once your child can sit unaided.
- Do not use the product if some of its parts are damaged, broken, torn or missing.
- Do not use accessories or spare parts not approved by the manufacturer.
- Make sure that an older child is not allowed to rock the baby too forcefully.
- This bouncer is not intended for prolonged periods of sleeping.
- This bouncer does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then he or she should be placed in a suitable cot or bed.

Fig.1. Assembly

Fig.1.1. Insert the crossbar in the slots of the curved side frames. Screw the components together with the provided L-shape key.

Fig.1.2. Attach the seat to the base frame. The 2 locking mechanisms on the sides will engage with a "CLICK".

Fix the safety harness to the seat using the button.

Fig.2. Backrest regulations

A cordlock is located behind the backrest. Pull or push the cordlock to change the angle of the backrest so to have a more active position (fig. 2.1), a neutral position (fig. 2.2) or a more relaxed position (fig. 2.3).

Fig.3. Disassemble and storage

Fig.3.1. Release the locking mechanism by pushing together the buttons behind the seat.

Fig.3.2. Slide up the seat away from the base frame.

Fig.3.3. Store away the seat and the base frame.

Cleaning & Maintenance

Wash separately. Remove the rigid inserts before washing. Prolonged and continuous exposure to bright sunlight may give rise to colour changes of various materials. Store this product in a dry place.

Keep the lock mechanisms and plastic fasteners clean and free of dust and sand.

Check the structure and attachments for evidence of deterioration and replace when required in accordance with the manufacturer's instructions.

Do not iron. Do not dry clean. Do not spin dry.

**Bamboo 3Dknit™ may be used both as a bouncer and a comfy lounge chair.**

Use the correct configuration (S, M or L) according to your child's weight and abilities.

S - NewBorn Bouncer configuration (p.4)

Use only for new borns and small children unable to sit unaided and up to 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Fix the seat on the front fasteners: they will engage with a "CLICK". Adjust the safety harness side buttons according to the size of the child by using the 3 regulation slots. Attach the safety harness to the side buttons.

M - Bouncer configuration (p.5)

Use only for small children unable to sit unaided and up to 9 kg EN 12790:2009.

Fix the seat on the back fasteners: they will engage with a "CLICK". Adjust the safety harness side buttons according to the size of the child by using the 3 regulation slots. Attach the safety harness to the side buttons.

L - Lounge chair configuration (p.6)

Use only for children able to walk and sit on their own and up to 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-16.

Remove the safety harness by detaching the buttons on the side and on the seat. Flat fold the side protection pieces on the seat. Fix the seat on the back fasteners: they will engage with a "CLICK". Remove the safety harness.

مهم! اقرأ جيداً التعليمات واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

ريذدته!

- خطر السقوط: قد يعاني الأطفال من كسور في الجمجمة أثناء السقوط والخروج من النطاط.
- استخدم النطاط فقط على الأرض.
- من الخطير استخدام النطاط على سطح مرتفع، مثل الطاولة.
- لا تقم أبداً برفع الطفل أو حمله في النطاط.

خطر الاختناق: قد يختنق الأطفال عندما ين culp النطاط على الأسطح اللينة.

- لا تستخدم المنتج أبداً على سرير أو أريكة أو وسادة أو أي سطح لين آخر.
- لا تترك الطفل أبداً بلا مراقبة.



منع السقوط والاختناق:

- استخدم دانما نظام الرابط. اضبطه ليلاً بشكل مريح، حتى لو كان الطفل نائماً.
- توقف عن استخدام Bamboo 3Dknit™ كنطاط عندما يبدأ الطفل في محاولة الجلوس أو يصل إلى وزن 20 رطلًا/9 كجم، أيهما يأتي أولاً.

- لا تستخدمن النطاط بمجرد أن يتمكن طفلك من الجلوس دون مساعدة.
- لا تستخدمن المنتج إذا كانت بعض أجزائه تالفة أو مكسورة أو ممزقة أو مفقودة.
- لا تستخدمن أية ملحقات غير معتمدة من قبل الشركة المصنعة.
- تأكد من أنه لا يسمح للطفل الأكبر سنًا أن يهزم الطفل بقوته.
- هذا النطاط ليس مخصصاً لفترات طويلة من النوم.
- هذا النطاط لا يحل محل المهد أو السرير. إذا احتاج طفلك إلى النوم، فيجب وضعه في مهد أو سرير مناسب.

الشكل. 1. التجمع

الشكل. 1 التجميع. أدخل العارضة في فتحات الإطارات الجانبية. قم بفك المكونات سوياً بمفتاح A المرافق.

الشكل. 1.2 قم بارتفاع المقعد على إطار القاعدة. سوف تقويم البالون للقليل على الجانبين بالتشعيب وذلك بسماع صوت "قرقرة". ثبت حزام الأمان على المقعد باستخدام الزر.

الشكل. 2. ضبط مسند الظهر

بعض قفل الحبل وراء مسند الظهر. اسحب قفل الحبل أو ادفعه لتعزيز زاوية مسند الظهر حتى يكون له وضع أكثر نشاطاً (الشكل 2.1) أو موضع محايد (الشكل 2.2) أو موضع أكثر استرخاء (الشكل 2.3).

الشكل. 3. التفكيك والت تخزين

الشكل. 3.1 حبر إليه القفل عن طريق دفع الأزرار الموجودة خلف المقعد معاً.

الشكل. 3.2 مرر المقعد بعيداً عن إطار القاعدة.

الشكل. 3.3 قم بتخزين المقعد واطار القاعدة بعيداً.

التنظيف والصيانة

يُغسل منفصلاً. أزل الأدراج الصالية قبل الغسيل. قد يؤدي التعرض المطول والمستمر لأشعة الشمس الساطعة إلى حدوث تغيرات في الألوان للمواد المختلفة. يخزن هذا المنتج في مكان جاف.

حافظ على البالات القفل والأربطة البلاستيكية نظيفة وخالية من الغبار والرمل.

تحقق من البيكل والمرفقات، وابحث عن علامات وأثار التلف، واستبدل التلف عدن الحاجة وفقاً لتليميـات الشركة المصنـعة.

تجنب استخدام المكواة. تجنب التشتتيف الجاف. لا يمكن تجسيـفه داخل المـجفـف الدوار.



يمكن استخدام Bamboo 3Dknit™ كنطاط وككرسي مريح.

استخدم التكوين الصحيح (L أو M أو S) وفقاً لوزن طفلك وقدرته.

S - تكوين النطاط للأطفال حديث الولادة (ص.4)

يُستخدم فقط للأطفال حديث الولادة والأطفال الصغار غير القارئين على الجلوس دون مساعدة وحتى وزن 9 كجم EN 12790:2009 20/ رطل 19-19. ASTM F2167-19.

ثبت المقعد على الأربطة الألمانية: سيم التعشيق بعد سماع صوت "قرقرة". اضبط الأزرار الجانبية لحزام الأمان وفقاً لحجم الطفل باستخدام 3 فتحات الضبط. أرق حزام الأمان على الأزرار الجانبية.

M - تكوين النطاط (ص.5)

يُستخدم فقط للأطفال الصغار غير القارئين على الجلوس دون مساعدة وحتى وزن 9 كجم EN 12790:2009. قم بتنبيـت المقعد على الأربطة الخلفية. سوف يتم التـعشـيق بعد سماع صوت "قرقرة". اضبط الأزرار الجانبية لحزام الأمان وفقاً لحجم الطفل. باستخدام فتحات الضبط الثلاثة. أرق حزام الأمان على الأزرار الجانبية.

L - تكوين الكرسي المريح (ص.6)

يُستخدم فقط للأطفال القارئين على المشي والجلوس بمفردهم وحتى وزن 100 كجم EN 17261-13/EN 17261-13 رطل 13-13. ASTM F2612-13.

انزع حزام الأمان من خلال فصل الحماية الجانبية على المقعد. ثبت المقعد على الأربطة الخلفية: سيم تـعشـيقـها بعد سماع صوت "قرقرة". أزل حزام الأمان.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.**! ВНИМАНИЕ**

Опасност от ПАДАНЕ: Има случаи на бебета, претърпели фрактура на черепа при падане от шезлонзи.

- Използвайте шезлонга **САМО на пода**.
- **Опасно е шезлонгът да се използва на висока повърхност, например маса.**
- **НИКОГА** не вдигайте и не носете шезлонга с бебе в него.

Опасност от ЗАДУШАВАНЕ: Има случаи на бебета, които са се задушили, когато шезлонзи са се преобръщали на меки повърхности.

- **НИКОГА** не използвайте на легло, диван, възглавница или друга мека повърхност.
- **НИКОГА не оставяйте детето без надзор.**



За да предотвратите **падания и задушаване**:

- **ВИНАГИ** използвайте системата за обезопасяване. Регулирайте, така че да приляга пълно, дори ако бебето заспи.
- **СПРЕТЕ** използването на Bamboo 3Dknit™ като шезлонг, когато бебето започне да се опитва да сяди или достигне 20lb/9kg, което от двете настъпи първо

- Не използвайте шезлонга, след като детето ви вече може да седи без чужда помощ.
- Не използвайте продукта, ако някоя от частите му е повредена, счупена, разкъсана или липсваща.
- Не използвайте принадлежности или резервни части, които не са одобрени от производителя.
- Уверете се, че няма възможност по-толямо дете да люлее бебето прекалено силно
- Този шезлонг не е предназначен за продължителни периоди на сън.
- Този шезлонг не замества коша или кошарката. Ако детето ви иска да спи, поставете го в подходящ кош или кошарка.

Фиг. 1 Сглобяване

Фиг. 1.1. Поставете напречната греда в гнездата на извитите странични рамки. Затегнете с винтове компонентите един към друг с доставения L-образен ключ.

Фиг. 1.2. Закачете седалката към основната рамка. Двата заключващи механизма отстрани ще сработят като ще се чуе „ЦРАКВАНЕ“. Фиксирайте предпазния колан на седалката с помощта на колчето.

Фиг. 2 Регулиране на облегалката

Стопер за връзка е разположен зад облегалката. Издърпайте или натиснете стопера, за да промените ъгъла на облегалката, така че да има по-активно положение (фиг. 2.1), неутрално положение (фиг. 2.2) или положение за покой (фиг. 2.3).

Фиг. 3 Разглобяване и съхранение

Фиг. 3.1. Освободете заключващия механизъм, като натиснете едновременно бутоните зад седалката.

Фиг.3.2. Пълзнете нагоре седалката далеч от основната рамка.

Фиг. 3.3. Съхранявайте отделно седалката и основата на рамката.

Почистване и поддръжка

Перете отделно. Извадете търдите вложки преди пране. Продължителното и непрекъснато излагане на ярка слънчева светлина може да доведе до промени в цвета на различни материали. Продуктът да се съхранява в сухо помещение.

Поддръжайте заключващите механизми и пластмасовите затягачи чисти и без прах и писък.

Проверете конструкцията и окачването за следи от износване и сменете, когато се изиска в съответствие с инструкциите на производителя.

Не падете. Не почиствайте на химическо чистене. Не използвайте в сушилна машина.

**Bamboo 3Dknit™ може да се използва и като шезлонг, и като комфортно място кресло.**

Използвайте правилната конфигурация (S, M или L) според теглото и уменията на вашето дете.

S - Конфигурация на шезлонг за новородено (п.4)

Използвайте само за новородени и малки деца, неспособни да седят самостоятелно и до 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Фиксирайте седалката на предните затягачи елементи: те ще се захвантат и ще се чуе звук от „ЦРАКВАНЕ“. Регулирайте страничните колчета на предпазния колан според размера на детето, като използвате 3-те гнезда за регулиране. Прикрепете предпазния колан към страничните колчета.

M - Конфигурация на шезлонг (п.5)

Използвайте само за малки деца, способни да седят самостоятелно и до 9 kg EN 12790:2009.

Фиксирайте седалката на задните затягачи елементи: те ще се захвантат и ще се чуе звук от „ЦРАКВАНЕ“. Регулирайте страничните колчета на предпазния колан според размера на детето, като използвате 3-те гнезда за регулиране. Прикрепете предпазния колан към страничните колчета.

L - Конфигурация на място кресло (п.6)

Използвайте само за деца, способни да ходят и седят самостоятелно и до 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Отстранете предпазния колан като освободите колчетата отстрани и от седалката. Навийте на руло частите за странична защита на седалката. Фиксирайте седалката на задните затягачи елементи: те ще се захвантат и ще се чуе звук от „ЦРАКВАНЕ“. Свалете предпазния колан.

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI VŠE PROČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POTŘEBY.**! UPOZORNĚNÍ**

Nebezpečí PÁDU: Došlo k případům, kdy dítě po pádu z lehátko utrpělo zlomeninu lebeční kosti.

- Lehátko používejte **POUZE na podlaze**.

Používání lehátká na vývýšené ploše, například na stole, je nebezpečné.

- NIKDY** dítě v lehátku nezvedejte ani nepřenášejte.

Nebezpečí UDUŠENÍ: Došlo k případům udušení dítěte, poté co se s ním lehátko překlopilo na měkkém povrchu.

- NIKDY** nepoužívejte na posteli, pohovce, polštáři ani na jiných měkkých površích.

- NIKDY nenechávejte dítě bez dozoru.**

**V zájmu předcházení pádům a udušení:**

- VŽDY** používejte zádržný systém. Seřďte zádržný systém tak, aby byl dítěti pohodlný, a to i v případě, že usne.

- PŘESTANĚ** používat Bamboo 3Dknit™ jako lehátko, jakmile se dítě začne snažit se posadit nebo když dosáhne hmotnosti 9 kg (20 lb), podle toho, co nastane dříve.

- Nepoužívejte lehátko, jakmile dokáže vaše dítě sedět bez asistence.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou jakékoli jeho součásti poškozené, zlomené, opotřebované nebo chybí.
- Nepoužívejte výrobce neschválené příslušenství ani nahradní díly.
- Zajistěte, aby starší dítě nekolébalo menším dítětem v lehátku příliš silně.
- Toto lehátko není určeno k tomu, aby v něm dítě delší dobu spalo.
- Toto lehátko není nahradou za postýlku nebo postel. Pokud se začne dítěti chít spát, je třeba je umístit do vhodné postýlky nebo posteče.

Obr. 1 Montáž

Obr. 1.1 Umístěte příčník do otvorů v zakřivených bočních částech rámu. Součásti sešroubujte imbusem, který je součástí dodávky.

Obr. 1.2 K rámu podstavce upevněte sedátko. Při zajistění v mechanismech v bočních částech se ozve CVAKNUTÍ.

Pomocí knoflíku upevněte bezpečnostní popruh k sedátku.

Obr. 2 Nastavování opěradla

Za opěradlem se nachází seřizovací pojistka. Zatažením nebo zaťažením na pojistku můžete měnit úhel sklonu opěradla, takže lze dosáhnout aktiverší polohy (obr. 2.1), neutrální polohy (obr. 2.2) nebo polohy vhodné pro odpočinek (obr. 2.3).

Obr. 3 Demontáž a skladování

Obr. 3.1 Uvorněte pojistný mechanismus současným stisknutím fláček za sedátkem.

Obr. 3.2 Vysuňte sedátko směrem nahoru z rámu podstavce.

Obr. 3.3 Uložte odděleně sedátko a rám podstavce.

Čištění a údržba

Perte odděleně od jiného prádla. Před praním vyjměte zpevňující vložky. Dlouhé a trvalé vystavení příměru slunečnímu svitu může způsobit barevné změny materiálu. Výrobek skladujte na suchém místě.

Zajišťovací mechanismus a plastové úchytky udržujte čisté, bez prachu a píska.

Kontrolujte, zda základní konstrukce a k ní připojené prvky nevykazují známky opotřebení. V případě potřeby je vy- měňte v souladu s pokyny výrobce.

Nezehlete. Nečistěte chemicky. Nesušte v sušičce.**Bamboo 3Dknit™ lze používat jako lehátko nebo jako pohodlné křesílko.**

Používejte správnou konfiguraci (S, M nebo L) odpovídající hmotnosti a schopnosti vašeho dítěte.

S – lehátko pro novorozence (s. 4)

Používejte pouze pro novorozence a malé děti neschopné sedět bez asistence, do hmotnosti 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Upevněte sedátko na přední upevňovací prvky: až se zajistí, ozve se CVAKNUTÍ. Nastavte postranní knoflíky, na bezpečnostní popruhu podle velikosti dítěte. Seržení provedete výběrem ze 3 možných štěrbin. Upevněte bezpečnostní popruh k postranním knoflíkům.

M – lehátko (s. 5)

Používejte pouze pro malé děti neschopné sedět bez asistence, do hmotnosti 9 kg EN 12790:2009.

Upevněte sedátko na zadní upevňovací prvky: až se zajistí, ozve se CVAKNUTÍ. Nastavte postranní knoflíky na bezpečnostní popruhu podle velikosti dítěte. Seržení provedete výběrem ze 3 možných štěrbin. Upevněte bezpečnostní popruh k postranním knoflíkům.

L – křesílko (s. 6)

Používejte pouze pro děti, které umí chodit a sedět bez asistence, do hmotnosti 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Demontujte bezpečnostní popruhy odpojením z postranních knoflíků a ze sedátka. Boční ochranné prvky na sedátku složte. Upevněte sedátko na zadní upevňovací prvky: až se zajistí, ozve se „CVAKNUTÍ“. Odstraňte bezpečnostní popruhy.

VIGTIGT! LÆS OMHYGGEDET, OG GEM FOR FREMTIDIG REFERENCE.**! ADVARSEL**

FALD-fare: Spædbørn har fået kraniebrud ved, at de faldt på vej ind og ud af skråstolen.

- Skråstolen må **KUN** bruges på gulvet.

Det er farligt at bruge skråstolen på høje flader som f.eks. et bord.

- Barnet må **ALDRIG** løftes eller bæres i skråstolen.

KVÆLNINGSfare: Spædbørn er blevet kvalt ved, at skråstolen væltede på bløde underlag.

- Må **ALDRIG** bruges på en seng, sofa, hynde eller andet blødt underlag.

- **Efterlad ALDRIG barnet uden opsyn.**

**Undgå fald- og kvælningsulykker:**

- Brug **ALTID** selen. Tilpas den, så den sidder godt, også hvis barnet falder i søvn.
- **STOP med at bruge Bamboo 3Dknit™ som skråstol**, når barnet begynder at prøve på at sidde op eller har nået en vægt på 9 kg/20 lb, hvad der måtte inddræfte først

- Undlad at bruge skråstolen, når barnet kan sidde op uden hjælp.
- Produktet må ikke bruges, hvis nogle af delene er beskadiget, knækket, revet eller mangler.
- Brug ikke tilbehør eller reservedele, der ikke er godkendt af producenten.
- Kontroller, at et ældre barn ikke får lov at række barnet for voldsomt
- Skråstolen er ikke beregnet til længere tids søvn.
- Denne skråstol erstatter ikke en tremmeseng eller en seng. Hvis barnet har behov for søvn, skal det anbringes i en egnet tremmeseng eller seng.

Fig. 1 Samling

Fig. 1.1 Sæt tværpinde i langhullerne på den kurvede side af rammerne. Skru delene sammen med den medfølgende L-formede nøgle.

Fig. 1.2 Sæt sædet på bundrammen. De 2 låsemekanismer på siderne vil gå på plads med et "KLIK". Fastgør sikkerhedsselen til sædet med knappen.

Fig. 2 Regulering af ryglænet

En kabellås er placeret bag ryglænet. Træk eller tryk på kabellåsen for at ændre på ryglænets vinkel, så der opnås en mere aktiv stilling (fig. 2.1), en neutral stilling (fig. 2.2) eller en mere afslappet stilling (fig. 2.3)

Fig. 3 Adskillelse og opbevaring

Fig. 3.1 Frigør låsemekanismen ved at trykke knapperne bag sæderne sammen.

Fig. 3.2. Skub sædet op og væk fra bundrammen.

Fig. 3.3. Gem sædet og bundrammen.

Rengøring og vedligeholdelse

Vaskes separat. Udtag stive indlæg før vask. Længere tids konstant udsættelse for stærkt sollys kan forårsage farveforandringer på forskellige materialer. Opbevar produktet tørt.

Hold låsemekanismerne og monteringsbeslagene af plastik rene og fri for sand og støv.

Kontroller strukturen og de påsatte dele for nedbrydning, og skift dem ud i henhold til producentens anvisninger.

**Må ikke stryges. Tåler ikke kemiskrensning.
Brug ikke tørretumbler.**

**Bamboo 3Dknit™ kan bruges både som skråstol og en komfortabel lænestol.**

Brug den rigtige konfiguration (S, M eller L) afhængigt af barnets vægt og evner.

S - Konfiguration som skråstol til nyfødt (s.4)

Må kun bruges til nyfødte og små børn, der ikke kan sidde op uden hjælp, og op til 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Fastgør sædet på de forreste beslag: De vil gå på plads med et "KLIK". Juster sikkerhedsselen med knapperne på siden af sikkerhedsselen efter barnets størrelse ved hjælp af de 3 reguleringsshuller. Sæt sikkerhedsselen på sideknapperne.

M - Konfiguration som skråstol (s.5)

Må kun bruges til små børn, der ikke kan sidde op uden hjælp, og op til 9 kg EN 12790:2009.

Fastgør sædet på de bageste beslag: De vil gå på plads med et "KLIK". Juster sikkerhedsselen med knapperne på siden af sikkerhedsselen efter barnets størrelse ved hjælp af de 3 reguleringsshuller. Sæt sikkerhedsselen på sideknapperne.

L - Konfiguration som lænestol (s.6)

Må kun bruges til børn, der kan gå og sidde selv, og op til 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Aftag sikkerhedsselen ved at aftage knapperne på siden af sædet. Fold sidebeskyttelsesdelene fladt på sædet. Fastgør sædet på de bageste beslag: De vil gå på plads med et "KLIK". Aftag sikkerhedsselen.

WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

! WARUNG

STURZGEFAHR: Babys haben beim Sturz mit oder aus der Wippe Schädelbrüche erlitten.

- Verwenden Sie die Wippe **NUR** auf dem Fußboden.

Die Verwendung auf einer höhergelegenen Fläche wie z. B. einem Tisch ist gefährlich.

- **NIEMALS** das Baby mit der Wippe hochheben oder tragen.

ERSTICKUNGSGEFAHR: Babys sind erstickt, nachdem die Wippe auf einem weichen Untergrund umgekippt ist.

- Verwenden Sie **NIEMALS** das Bett, Sofa, Kissen oder eine anderen weiche Fläche als Unterlage.

- **Lassen Sie das Baby NIEMALS unbeaufsichtigt.**



Um **Stürze** und **Ersticken** zu vermeiden:

- Verwenden Sie **IMMER** das Gurtsystem. Stellen Sie das Rückhaltesystem so ein, dass es fest anliegt, auch wenn das Baby einschläft.
- Verwenden Sie Bamboo 3Dknit als Wippe NICHT MEHR, wenn das Baby sich aufzusetzen beginnt oder 9 kg / 20 lb wiegt, was auch immer zuerst eintritt.

- Verwenden Sie die Babywippe nicht mehr, sobald das Kind ohne Unterstützung sitzen kann.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen, beschädigt, kaputt oder zerrissen sind.

- Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Zubehör- und Ersatzteile.

- Überzeugen Sie sich, dass ältere Kinder das Baby nicht zu heftig schaukeln.

- TDiese Babywippe eignet sich nicht für längeres Schlafen des Kindes.

- Diese Wippe ist kein Ersatz für eine Wiege oder ein Babybett. Legen Sie Ihr Kind zum Schlafen in eine geeignete Wiege oder Kinderbett.

Abb. 1 Montage

Abb. 1.1 Setzen Sie die Querstange in die Schlitze der gebogenen Seitenrahmen ein. Schrauben Sie die Komponenten mit dem mitgelieferten L-förmigen Schlüssel zusammen.

Abb. 1.2 Befestigen Sie den Sitz am Untergestell. Die beiden seitlichen Verriegelungsmechanismen rasten mit einem „KLICK“ ein. Verwenden Sie den Knopf, um den Sicherheitsgurt am Sitz zu befestigen.

Abb. 2 Positionseinstellungen der Rückenlehne

Hinten an der Rückenlehne befindet sich ein Kordelstopper. Ziehen oder drücken Sie den Kordelstopper, um die Neigung der Rückenlehne zu verändern und eine aktiver Position (Abb. 2.1), eine neutrale Position (Abb. 2.2) oder eine entspanntere Position (Abb. 2.3) einzunehmen.

Abb. 3 Demontage und Aufbewahrung

Abb. 3.1 Lösen Sie den Verriegelungsmechanismus, indem Sie die Knöpfe hinten am Sitz gleichzeitig drücken.

Abb. 3.2 Ziehen Sie den Sitz vom Untergestell ab.

Abb. 3.3 Bewahren Sie Sitz und Untergestell auf.

Reinigung und Wartung

Separat waschen. Entfernen Sie die starren Einsätze vor dem Waschen. Längere und andauernde Einwirkung von hellem Sonnenlicht kann bei verschiedenen Materialien zu Farbveränderungen führen. Bewahren Sie das Produkt an einem trocknen Ort auf.

Halten Sie den Verriegelungsmechanismus und die Kunststoffbefestigungen sauber und frei von Staub und Sand.

Überprüfen Sie die Struktur und die Befestigungen auf Beschädigungen und ersetzen Sie sie bei Bedarf gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.

Nicht schleudern.



Bamboo 3Dknit™ kann sowohl als Babywippe als auch als bequemer Sessel verwendet werden.

Verwenden Sie die richtige Konfiguration (S, M oder L) entsprechend dem Gewicht und den Fähigkeiten Ihres Kindes.

S - NewBorn Bouncer Konfiguration (S. 4)

Nur für Neugeborene und Kleinkinder verwenden, die nicht in der Lage sind ohne Unterstützung zu sitzen und bis zu 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Befestigen Sie den Sitz an den vorderen Befestigungselementen: Sie rasten mit einem „KLICK“ ein. Passen Sie die seitlichen Knöpfe des Sicherheitsgurtes an die Größe des Kindes an, verwenden Sie dazu die 3 Regelschlitzte. Befestigen Sie den Sicherheitsgurt an den seitlichen Knöpfen.

M - Bouncer Konfiguration (S. 5)

Nur für Kleinkinder verwenden, die nicht in der Lage sind ohne Unterstützung zu sitzen und bis zu 9 kg EN 12790:2009.

Befestigen Sie den Sitz an den hinteren Befestigungselementen: Sie rasten mit einem „KLICK“ ein. Passen Sie die seitlichen Knöpfe des Sicherheitsgurtes an die Größe des Kindes an, verwenden Sie dazu die 3 Regelschlitzte. Befestigen Sie den Sicherheitsgurt an den seitlichen Knöpfen.

L - Sesselkonfiguration (S. 6)

Nur für Kinder geeignet, die alleine gehen und sitzen können und bis zu 100 kg EN 1728:2012 / 20 lb ASTM F2167-19.

Entfernen Sie den Sicherheitsgurt, indem Sie die Knöpfe an der Seite und am Sitz lösen. Falten Sie die Seitenschutzteile auf dem Sitz flach zusammen. Befestigen Sie den Sitz an den hinteren Befestigungselementen: Sie rasten mit einem „KLICK“ ein. Entfernen Sie den Sicherheitsgurt.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ.

! ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος ΠΤΩΣΗΣ: Έχουν καταγραφεί περιστατικά όπου βρέφη υπέστησαν κατάγματα στο κρανίο εξαιτίας πτώσης από ριλάξ.

- Γ' αυτό, χρησιμοποιείτε το ριλάξ **MONO** στο δάπεδο.
- **Η χρήση του ριλάξ επάνω σε υπερυψωμένες επιφάνειες, π.χ. τραπέζια, είναι επικίνδυνη.**
- **ΠΟΤΕ μην σηκώνετε ή μεταφέρετε το βρέφος καθισμένο στο ριλάξ.**

Κίνδυνος ΑΣΦΥΞΙΑΣ: Έχουν καταγραφεί περιστατικά θανάτων βρεφών από **ασφυξία λόγω αναποδογυρισμάτος του ριλάξ επάνω σε μαλακή επιφάνεια.**

- Γ' αυτό, μην χρησιμοποιείτε **ΠΟΤΕ** το ριλάξ επάνω σε κρεβάτι, καναπέ, μαξιλάρι ή άλλη μαλακή επιφάνεια.
- **Μην αφήνετε ΠΟΤΕ το παιδί ανεπιτήρητο.**



Για την αποτροπή του κινδύνου **πτώσης και ασφυξίας**:

- Χρησιμοποιείτε **ΠΑΝΤΑ** το σύστημα συγκράτησης. Να το προσαρμόζετε ώστε το ριλάξ να εφαρμόζεται καλά στο σώμα του βρέφους, ακόμα και αν αυτό αποκομιδεί.
- **ΣΤΑΜΑΤΗΣΤΕ να χρησιμοποιείτε το κάθισμα Bamboo 3Dknit™ ως ριλάξ όταν το βρέφος αρχίζει να προσπαθεί να ανακαθίσει ή όταν το βάρος του φτάσει τα 9 κιλά (20 lb), όποιο από τα δύο συμβεί πρώτο**
- Μην χρησιμοποιείτε το ριλάξ όταν το παιδί σας μπορεί να κάθεται χωρίς βοήθεια.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποια μέρη του ύχουν υποστεί ζημιά, έχουν σπάσει, έχουν οχιστεί ή λείπουν.
- Μην χρησιμοποιείτε αέρουσούρ ή ανταλλακτικά που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Φροντίστε να μην επιπρέπετε σε ένα μεγαλύτερο παιδί να κουνά το βρέφος με υπερβολική δύναμη
- Αυτό το ριλάξ δεν προορίζεται για ύπνο για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Αυτό το ριλάξ δεν αντικαθιστά την κούνια ή το κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται να κοιψηθεί, θα πρέπει να το βάλετε σε κατάλληλη κούνια ή κρεβάτι.

Εικ. 1 Συναρμολόγηση

Εικ. 1.1 Εισαγάγετε την εγκάρια ράβδο στις υποδοχές που, υπάρχουν στα καμπύλα πλευρικά πλαϊσια. Βιδώστε αυτά τα μέρη μεταξύ τους χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο κλειδί σχημάτος L.

Εικ. 1.2 Στερεώστε το κάθισμα στο πλαίσιο βάσης. Οι 2 μηχανισμοί ασφάλισης στις πλευρές κουμπώνουν μεταξύ τους με έναν ήχο «ΚΛΙΚ». Στερεώστε τον ψάντα ασφαλείας στο κάθισμα χρησιμοποιώντας το κουμπί.

Εικ. 2 Ρύθμιση πλάτης

Στην πίσω πλευρά της πλάτης του καθίσματος υπάρχει μια ασφαλεία με κορδόνι. Ταρθίστε η πλέστε την ασφάλεια με κορδόνι για να αναλάβετε τη γωνία κλίσης της πλάτης, έτσι ώστε να επιτύχετε μια πιο κινητική στάση καθίσματος. (εικ. 2.1), μια ουδέτερη στάση (εικ. 2.2) ή μια πιο αναπαυτική στάση (εικ. 2.3).

Εικ. 3 Αποσυναρμολόγηση και αποθήκευση

Εικ. 3.1 Απελευθερώστε το μηχανισμό ασφάλισης πέραν τας κουμπιά πάνω από το κάθισμα

Εικ. 3.2 Σύρετε προς τα πάνω το κάθισμα και αφαιρέστε το από το πλαίσιο βάσης

Εικ. 3.3 Αποθήκευστε το κάθισμα και το πλαίσιο βάσης

Καθαρισμός και συντήρηση

Αυτό το προϊόν πρέπει να πλένεται ξεχωριστά. Αφαίρεστε τα άκαμπτα πριν από το πλύσιμο. Η παραπεταμένη και συνεχής έβριση στο έντονο φυγό του όγκου μπορεί να επιφέρει αλλαγές του χρώματος των διάφορων υλικών. Αποθήκευστε αυτό το προϊόν σε στεγνό χώρο.

Διατηρείτε τους μηχανισμούς ασφάλισης και τους πλαστικούς συνδετήρες καθαρούς και χωρίς σκόνη και ύγρο.

Ελέγχετε το σκελετό και τα προσαρτήματα για τυχόν σημάδια φθοράς και αντικαταστήστε τα όταν είναι απαραίτητο, συμφωνά με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Μην σιδερώνετε το προϊόν. Μην του κάνετε στεγνό καθάρισμα. Μην το στεγνώνετε με περιδίνωση.



Το κάθισμα Bamboo 3Dknit™ μπορεί να χρησιμοποιηθεί τόσο ως ριλάξ όσο και ως αναπαυτική ξαπλώστρα.

Χρησιμοποιήστε τη σωστή διαμόρφωση (S, M ή L) ανάλογα με το βάρος και τις ικανότητες του παιδιού σας.

S - Διαμόρφωση ριλάξ για νεογέννητα (σελ. 4)

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη διαμόρφωση μόνο για νεογέννητα και νεαρά βρέφη που δεν μπορούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια και έχουν βάρος έως 9 κιλά EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Στερεώστε το κάθισμα στους μπροστινούς συνδετήρες: Θα κουμπώσουν μεταξύ τους με έναν ήχο «ΚΛΙΚ». Προσαρμόστε τα πλευρικά κουμπιά ψάντα ασφαλείας ανάλογα με το μέγεθος του παιδιού, χρησιμοποιώντας τις 3 υποδοχές ρύθμισης. Στερεώστε τον ψάντα ασφαλείας στα πλευρικά κουμπιά.

M - Διαμόρφωση ριλάξ (σελ. 5)

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη διαμόρφωση μόνο για νεαρά βρέφη που δεν μπορούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια και έχουν βάρος έως 9 κιλά EN 12790:2009

Στερεώστε το κάθισμα στους πίσω συνδετήρες: Θα κουμπώσουν μεταξύ τους με έναν ήχο «ΚΛΙΚ». Προσαρμόστε τα πλευρικά κουμπιά ψάντα ασφαλείας ανάλογα με το μέγεθος του παιδιού, χρησιμοποιώντας τις 3 υποδοχές ρύθμισης. Στερεώστε τον ψάντα ασφαλείας στα πλευρικά κουμπιά.

L - Διαμόρφωση ξαπλώστρας (σελ. 6)

Χρησιμοποιήστε αυτήν τη διαμόρφωση μόνο για παιδιά που μπορούν να περπατήσουν και να καθίσουν μόνα τους και έχουν βάρος έως 100 κιλά EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Αφαιρέστε τον ψάντα ασφαλείας αφαιρώντας τα κουμπιά στα πλευρικά προστατευτικά τημάτα του καθίσματος. Στερεώστε το κάθισμα στους πίσω συνδετήρες: Θα κουμπώσουν μεταξύ τους με έναν ήχο «ΚΛΙΚ». Αφαιρέστε τον ψάντα ασφαλείας.

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA REFERENCIA FUTURA.

! ADVERTENCIA

Peligro de CAÍDA: Algunos bebés han sufrido fracturas de cráneo al caer desde y mientras estaban dentro de una hamaca para bebé.

- Use la hamaca para bebé **SOLO** sobre el suelo.
- **Es peligroso usar la hamaca para bebé sobre una superficie elevada, como por ejemplo una mesa.**
- **NUNCA** levante ni transporte al bebé en la hamaca.



Peligro de ASFIXIA: Algunos bebés se han asfixiado cuando su hamaca ha volcado sobre superficies blandas.

- **NUNCA** la use sobre una cama, sofá, cojín u otra superficie blanda.
- **NUNCA** deje al bebé desatendido.

Para evitar caídas y asfixia:

- Use **SIEMPRE** el sistema de sujeción. Ajústelo perfectamente, incluso si el bebé se duerme.
- **DEJE de usar Bamboo 3Dknit™ como hamaca** cuando el bebé empiece a intentar sentarse o supere los 9 kg/20 lb de peso, lo que ocurra primero.

- No use la hamaca una vez que el bebé pueda sentarse sin ayuda.
- No utilice el producto si algunas de sus partes están dañadas, rotas, rasgadas o extraviadas.
- No utilice accesorios o piezas de repuesto no aprobados por el fabricante.
- No deje que un niño mayor meza al bebé con demasiada fuerza.
- Esta hamaca para bebé no está diseñada para períodos prolongados de sueño.
- Esta hamaca no sustituye a una cuna o una cama. Si su bebé necesita dormir, acuéstelo en una cuna o cama adecuada.

Fig. 1 Montaje

Fig.1.1. Inserte la barra transversal en las ranuras de las piezas curvas. Atornille los componentes con la llave en forma de L incluida.

Fig.1.2. Fije el asiento a la estructura de la base. Los 2 mecanismos de bloqueo de los laterales emitirán un chasquido al unirse. Fije el arnés de seguridad al asiento usando el botón.

Fig. 2 Ajustes del respaldo

Detrás del respaldo hay un cordón con traba. Deslice la traba de un extremo a otro para cambiar el ángulo del respaldo a una posición más activa (fig. 2.1), una posición neutral (fig. 2.2) o una posición más relajada (fig. 2.3).

Fig. 3 Desmontaje y almacenamiento

Fig.3.1. Suelte el mecanismo de bloqueo presionando a la vez los botones ubicados detrás del asiento.

Fig.3.2. Deslice el asiento hacia arriba para extraerlo de la base.

Fig.3.3. Guarde el asiento y la base.

Limpieza y mantenimiento

Lave las partes por separado. Retire las piezas rígidas antes de lavar. La exposición prolongada y continua a la luz solar intenso puede dar lugar al cambio de color de varios materiales. Guarde este producto en un lugar seco.

Mantenga los mecanismos de bloqueo y los ganchos de plástico limpios y libres de polvo y arena.

Compruebe la estructura y los accesorios para ver si hay señales de deterioro y sustitúyalos cuando sea necesario de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

No planchar. No lavar en seco. No centrifugar.



Bamboo 3Dknit™ se puede usar como hamaca y como una cómoda silla.

Use la configuración correcta (S, M o L) de acuerdo con el peso y las habilidades de su hijo.

S - Configuración para recién nacido (pág. 4)

Úsela solo para recién nacidos y bebés que no pueden sentarse sin ayuda y de no más de 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19 de peso.

Fije el asiento a los ganchos delanteros: al engancharse emitirán un chasquido. Ajuste los botones laterales del arnés de seguridad de acuerdo con el tamaño del niño utilizando los 3 ojales de ajuste. Fije el arnés de seguridad a los botones laterales.

M - Configuración de hamaca (pág. 5)

Úsela solo para bebés que no pueden sentarse sin ayuda y de no más de 9 kg EN 12790:2009.

Fije el asiento a los ganchos traseros: al engancharse emitirán un chasquido. Ajuste los botones laterales del arnés de seguridad de acuerdo con el tamaño del niño utilizando los 3 ojales de ajuste. Fije el arnés de seguridad a los botones laterales.

L - Configuración de silla (pág. 6)

Úsela solo para niños capaces de andar y sentarse solos y de no más de 100 kg EN 17282:2012/153 lb ASTM F2613-13 de peso.

Retire el arnés de seguridad desabotonando los laterales y el asiento. Doble las piezas de protección laterales del asiento. Fije el asiento a los ganchos traseros: al engancharse emitirán un chasquido. Retire el arnés de seguridad.

TÄHTIS! LUGEGE SEE TEAVE HOOIKALT LÄBI JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS.

! HOIATUS

Kukkumisoht: beebed on kannatanud koljumurdusid, kui nad on koos lamamistooliga kukkunud või lamamistoolist välja kukkunud.

- Kasutage lamamistooli **AINULT** põrandal.

Lamamistooli kasutamine kõrgel pinnal, nt laual, on ohtlik.

- **ÄRGE KUNAGI** töstke või kandke beebit koos lamamistooliga.

Lämbumisoht: beebed on lämbunud, kui lamamistool on pehmel pinnal ümber läinud.

- **ÄRGE KUNAGI** kasutage lamamistooli voodil, diivanil, padjal või muul pehmel pinnal.
- **ÄRGE KUNAGI** jätké last järelevalveta.



Kukkumise ja lämbumise ennetamiseks toimige järgmiselt.

- Kasutage **ALATI** turvarakmeid. Reguleerige need nii, et need oleks ihedalt ümber, isegi siis, kui beebi jääb magama.
- **LÖPETAGE** Bamboo 3Dknit™-i kasutamine vastsündinu lamamistooli konfiguratsioonis, kui beebi hakkab istuma või kaalub 9 kg / 20 naela, olenevalt sellest, kumb juhtub enam.

- Ärge kasutage lamamistooli, kui laps oskab abita istuda.
- Ärge kasutage toodef, kui mõni selle osa on kahjustunud, katki, rebenenud või puudub.
- Ärge kasutage lisatarvikuid või varuosasid, mida tootja pole heaks kiitnud.
- Ärge lubage vanemal lapsel beebit liiga jõuliselt kiigutada.
- Lamamistool ei ole ette nähtud pikajaliseks magamiseks.
- Lamamistool ei asenda hälli või voodit. Kui laps peab magama, tuleb ta panna sobivasse hälli või voodisse.

Joon. 1 Kokkupanemine

Joon. 1.1 Pistke riistlatt kaarjate külgraamide piiludesse. Kravige osad kaasas oleva L-kujulise võtme abil kokku.

Joon. 1.2 Kinnitage iste alusraami külge. Kaks külgedel olevat lukustusmehhanismi lukustuvad kuuldava klöpsuga. Kinnitage turvarakmed nööbi abil istme külge.

Joon. 2 Seljatoe reguleerimine

Seljatoe taga on nöörluuk. Seljatoe asendi reguleerimiseks tömmake või lükake nöörluukku, et seada iste aktiivsemasse asendisse (joon. 2.1), neutraalsesse asendisse (joon. 2.2) või puhkamiseks sobivasse asendisse (joon. 2.3).

Joon. 3 Koost lahti võtmine ja hoistamine

Joon. 3.1 Lukustusmehhanismi vabastamiseks vajutage kokku istme taga olevad nupud.

Joon. 3.2 Tõmmake iste alusraami küljest lahti.

Joon. 3.3 Pange iste ja alusraam hoiule.

Puhastamine ja hooldamine

Peske eraldi. Enne pesemist eemaldage jäik siseraam. Pikaajaline ja pidev pääkesevalguse käes hoidmine võib kutsuda eri materjalide puhul esile värvimüütuse. Hoidke toodeid kuivases kohas.

Hoidke lukustusmehhanism ja plastmassist kinnitused puhtad ning vabad tolmust ja liivast.

Kontrollige konstruktsiooni ja kinnitusi kahjustuste suhtes ja vajaduse korral vahetage need välja vastavalt tootja juhistele.

Ärge triiki. Ärge puhastage keemiliselt. Ärge kuivatage tsentrifuguis.

Bamboo3Dknit™-i saab kasutada turvarakmetega ja ilma turvarakmeteta mugava lamamistoolina.

Kasutage õiget konfiguratsiooni (S, M või L) vastavalt lapse kaalule ja võimetele.

S - Vastsündinu lamamistooli konfiguratsioon (lk 4)

Ainult vastsündinute ja väikelastele, kes ei suuda veel abita istuda, kuni 9 kg EN 12790:2009 / 20 naela ASTM F2167-19.

Kinnitage iste eesmiste kinnitustega: need kinnituvad kuuldava klöpsuga. Seadke turvarakmete külgedel olevad nööbid vastavalt lapse suurusele ühte kolmest reguleerimispilust. Kinnitage turvarakmed nööpide külge.

M - Väikelapse lamamistooli konfiguratsioon (lk 5)

Ainult väikelastele, kes ei suuda veel abita istuda, kuni 9 kg EN 12790:2009.

Kinnitage iste tagumiste kinnitustega: need kinnituvad kuuldava klöpsuga. Seadke turvarakmete külgedel olevad nööbid vastavalt lapse suurusele ühte kolmest reguleerimispilust. Kinnitage turvarakmed nööpide külge.

L - Suurema lapse lamamistooli konfiguratsioon (lk 6)

Ainult lastele, kes oskavad ise kõndida ja istuda, kuni 100 kg EN 1728:2012 / 153 naela ASTM F2613-13.

Eemaldage turvarakmed, selleks tehke lahti nööbid turvarakmete külgedel ja istmel. Klappige istme külje kaitset kokku. Kinnitage iste tagumiste kinnitustega: need kinnituvad kuuldava klöpsuga. Eemaldage turvarakmed.



TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ VASTAISUUDEN VARALLE.**! VAROITUS**

PUTOAMISriski: Vauvoille on aiheutunut kallomurtumia sittereissä ja sittereistä pudotessa.

- Käytä sitteriä **VAIN** lattialla.
- **Sitterin käyttö kohotetulla pinnalla, esim. pöydällä on vaarallista.**
- **ÄLÄ KOSKAAN** nostaa tai kanna vauva sitterissä.

TUKEHTUMISriski: On sattunut vauvojen tukehtumista sittereiden keikah-
taessa pehmeille pinnoille.

- **ÄLÄ KOSKAAN** käytä sängyssä, sohvalla, tyynyn tai muun pehmeän pinnan päällä.
- **ÄLÄ KOSKAAN jätä lasta ilman valvontaa.**



Putoamisen ja tukehtumisen väitämiseksi:

- **KÄYTÄ AINA** turvaljaita. Säädä siten, että ne istuvat tiukasti, myös silloin, kun vauva nukahtaa.
- **LOPETA Bamboo 3Dknit™ käyttö** sitterinä, kun vauva alkaa yrittää istua itse tai sen paino on saavuttanut 20lb/9kg, mikä tahansa näistä tapahtuukin ensin
- Älä käytä sitteriä, jos lapsesi osaa istua ilman tukea.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osista on vahingoittunut, rikki tai puuttuu.
- Älä käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä lisätarvikkeita tai varaosia.
- Varmista, ettei vanhempi lapsi pääse keinuttaamaan lasta liian kovaa.
- Tätiä sitteriä ei ole tarkoitettu nukuttamaan lasta pitkiä aikoja.
- Tämä sitteri ei korvaa pinnasänkyä tai vuodetta. Kun lapsen on aika nukkua, hänet tulisi laittaa sopivanan pinnasänkynnä tai vuoteeseen.

Kuva 1 Kokoonpano

Kuva 1.1 Aseta poikkipojua kaarrettujen sivukehysten aukkoihin. Kierrä kiinni komponentti yhdessä mukana toimitetun L-muotoisen avaimen kanssa.

Kuva 1.2 Kiinnitä istuin alusrunkoon. 2 sivulla olevaa lukitusmekanismia napsahtavat kiinni. Kiinnität turvaljaita istuimeen napin avulla.

Kuva 2 Selkätuuen säädöt

Nyörilukko on sijoitettu selkätuuen taakse. Vedä tai työnnä nyörilukkoja muuttaaksesi selkätuuen kulmaa siten, että saatavat aktiivisemman asennon (fig. 2.1), neutraalin asennon (fig. 2.2) tai rentoutuneemman asennon (fig. 2.3)

Fig. 3 Purkaminen ja säilytys

Kuva 3.1 Vapauta lukitusmekanismi työntämällä yhteen istuimen takana olevat painikkeet.

Kuva 3.2 Liu'uta istuin pois alusrungosta.

Kuva 3.3 Aseta istuin ja alusrunko varastoon.

Puhdistus & huolto

Pestää erillään. Poista jäykät sisäosat ennen pesua. Pitkäaikainen ja jatkuvaa alistaminen kirkkaalle auringonvalolle voi aiheuttaa erilaisten materiaalien värimuutoksia. Varastoii tuote kuivassa paikassa.

Pidä lukitusmekanismi ja muovikiinikkeet puhtaina ja ilman pölyä ja hiekkaa.

Tarkista, ettei rakenteessa ja mekanismeissa ole merkkejä vahingoittumisesta ja korvaa ne tarpeen vaatiessa valmistajan ohjeita noudattaen.

Älä silitä. Älä käytä kuivapesua. Älä käytä rum-pukuivausta.

**Bamboo 3Dknit™:iä voidaan käyttää sekä sitterinä että mukavana nojatuolina.**

Käytä oikeata konfiguraatiota (S, M tai L) lapsesi painon ja taitojen mukaan.

S - Vastasyntyneen sitteri-konfiguraatio (p.4)

Saa käyttää ainoastaan vastasyntyneille tai pienille lapsille, jotka eivät istu ilman tukea ja jotka painavat korkeintaan 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19. Kiinnitä istuin etukiinnikkeisiin: kun ne lukkiutuvat, kuuluu "NAPSAHDUS". Säädä turvaljaiden sivunapit lapsen koon mukaan käytämällä 3 säätöaukkoja. Kiinnität turvaljaita sivunappeihin.

M - Bouncer configuration (p.5)

Saa käyttää ainoastaan pienille lapsille, jotka eivät istu ilman tukea ja 9 kg EN 12790:2009.

Kiinnitä istuin takakiinnikkeisiin: kun ne lukkiutuvat, kuuluu "NAPSAHDUS". Säädä turvaljaiden sivunapit lapsen painon mukaan käytämällä 3 säätöaukkoja. Kiinnität turvaljaita sivunappeihin.

L - Nojatuoli-konfiguraatio (p.6)

Saa käyttää ainoastaan lapsille, jotka kävelevät ja istuvat ilman tukea ja jotka painavat korkeintaan 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Poista turvaljaita irrottamalla sivussa ja istuimessa olevat napit. Taita istuimen sivusuojakappaleet litteiksi. Kiinnitä istuin takakiinnikkeisiin: kun ne lukkiutuvat, kuuluu "NAPSAHDUS". Poista turvaljaita.

IMPORTANT! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTERIEURE.

! AVERTISSEMENT

Risque de CHUTE : Les bébés ont souffert de fractures du crâne à la suite de chutes lorsqu'ils se trouvaient dans des transats.

- Utilisez le transat **UNIQUEMENT** sur le sol.
- Il est **dangereux d'utiliser le transat sur une surface surélevée, par ex. une table.**
- **NE JAMAIS** soulever ou porter le bébé dans le transat.

Risque de SUFFOCATION : Des bébés se sont étouffés lorsque les transats se sont renversés sur des surfaces molles.

- **NE JAMAIS** utiliser sur un lit, un canapé, un coussin ou toute autre surface molle.
- **NE JAMAIS laisser l'enfant sans surveillance.**



Pour prévenir le risque de **chutes** et de **suffocation**:

- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Veillez à un ajustement parfait, même si le bébé s'endort.
- **ARRÈTEZ d'utiliser Bamboo 3Dknit™ comme transat** lorsque le bébé commence à essayer de s'asseoir ou que son poids a atteint 20 lb/9 kg, selon la première éventualité

- N'utilisez pas le transat dès que votre enfant peut s'asseoir sans aide.
- N'utilisez pas le produit si certaines pièces sont endommagées, cassées, déformées ou absentes.
- N'utilisez pas d'accessoires et de pièces de rechange non approuvées par le fabricant.
- Assurez-vous de ne pas laisser un enfant plus âgé balancer le bébé trop fort.
- Ce transat n'est pas conçu pour des périodes de sommeil prolongées.
- Ce transat ne remplace pas un berceau ni un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, placez-le dans un berceau ou un lit approprié.

Fig. 1 Assemblage

Fig.1.1. Insérez la barre transversale dans les emplacements des cadres incurvés. Vissez les composants ensemble à l'aide de la clé en L fournie.

Fig.1.2. Fixez le siège au cadre de support. Les 2 mécanismes de verrouillage sur les côtés s'enclenchent en faisant CLIC. Fixez le harnais de sécurité au siège à l'aide du bouton.

Fig. 2 Règlages du dossier

Un cordon de serrage est situé derrière le dossier. Tirez ou poussez le cordon de serrage pour modifier l'angle du dossier afin d'avoir une position plus active (Fig. 2.1), une position neutre (Fig. 2.2) ou une position plus détendue (Fig. 2.3).

Fig. 3 Démontage et stockage

Fig.3.1. Libérez le mécanisme de verrouillage en poussant simultanément les boutons derrière le siège.

Fig.3.2. Faites glisser le siège vers le haut en l'éloignant du cadre de support.

Fig.3.3. Rangez le siège et le cadre de support.

Nettoyage et entretien

Laver séparément. Retirez les inserts rigides avant de les laver. Une exposition prolongée et continue à la lumière du soleil peut entraîner des décolorations des divers matériaux. Stocker ce produit dans un endroit sec.

Conserver les mécanismes de verrouillage et les fixations en plastiques dans un état propre et exempt de poussière et de sable.

Vérifier la structure et les attaches pour déceler tout signe de détérioration et les remplacer si nécessaire conformément aux instructions du fabricant.

Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas essorer.



Bamboo 3Dknit™ peut être utilisé comme un transat et une chaise longue confortable.

Utilisez la configuration correcte (S, M ou L) en fonction du poids et des capacités de l'enfant.

S - Configuration du transat pour Nouveau-Né (p.4)

Utilisez uniquement pour les nouveau-nés et les petits enfants incapables de s'asseoir sans aide et jusqu'à un poids de 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Fixez le siège sur les fixations avant : ils s'enclenchent en faisant CLIC. Ajustez les boutons latéraux du harnais de sécurité en fonction de la taille de l'enfant à l'aide des 3 emplacements de réglage. Fixez le harnais de sécurité aux boutons latéraux.

M - Configuration du transat (p.5)

Utilisez uniquement pour les petits enfants incapables de s'asseoir sans aide et jusqu'à un poids de 9 kg EN 12790:2009.

Fixez le siège sur les fixations arrière : ils s'enclenchent en faisant CLIC. Ajustez les boutons latéraux du harnais de sécurité en fonction de la taille de l'enfant à l'aide des 3 emplacements de réglage. Fixez le harnais de sécurité aux boutons latéraux.

L - Configuration Chaise longue (p.6)

Utilisez uniquement pour les enfants capables de marcher et de s'asseoir tout seuls et jusqu'à 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Retirez le harnais de sécurité en détachant les boutons sur le côté et sur le siège. Pliez à plat les pièces de protection latérales sur le siège. Fixez le siège sur les fixations arrière : ils s'enclenchent en faisant CLIC. Retirez le harnais de sécurité.

VAŽNO! PAŽLJIVO PROČITAJTE I ČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.**! UPOZORENJE**

Opasnost od PADANJA: Djeca su pretrpjela frakture lubanje nakon što su bila u ljuštački i iz nje pala.

- Ljuštačkom se služite **ISKLUJUĆIVO na podu**.

Oparno je služiti se ljuštačkom na užvišenim površinama, npr. na stolu.

- Djecu **NIKADA** nemojte podizati ili nositi dok su u ljuštački.

Opasnost od GUŠENJA: Djeca su se ugušila kada bi se ljuštačke prevrnule na mekanim površinama.

- **NIKADA** se njome ne služite na krevetu, jastuku ili nekoj drugoj mekanoj površini.
- **NIKADA ne ostavljajte dijete bez nadzora.**



Kako bi se spriječio **pad ili gušenje**:

- **UVIJEK** se služite sustavom za držanje djeteta. Prilagodite ga da mu **ugodno pristaje**, čak i ako dijete zaspí.
- **PRESTANITE** se služiti ljuštačkom Bamboo 3Dknit™ kada dijete počne pokušavati uspraviti se u sjedeći položaj ili dostigne težinu od 20 lb/9 kg, što god da se dogodi prvo.
- Prestanite se služiti ljuštačkom kada dijete počne samostalno sjediti.
- Ne upotrebljavajte proizvod ako su neki od dijelova oštećeni, slomljeni, raskomadani ili ako nedostaju neki od dijelova.
- Nemojte upotrebljavati dodatke ili rezervne dijelove koje nije odobrio proizvođač.
- Pobrinite se da starijem djetetu ne dopustite da izrazito snažno ljušta dijete u ljuštački.
- Ljuštačka nije namijenjena dugotrajnjem spavanju.
- Ova ljuštačka nije nadomjestak za koljevku ili krevet. Ako je vašem djetetu potreban san, trebalo bi ga se premjestiti u odgovarajuću koljevku ili krevet.

Sl. 1 Sastavljanje

Sl. 1.1 Poprečnu šipku umetnite u utore zakrivljenih bočnih okvira. Priloženim ključem u obliku slova L, pritegnite dijelove i spojite ih.

Sl. 1.2 Pričvrstite sjedalicu na osnovni okvir. Dva (2) mehanizma za pričvršćivanje sa svake od strana oglasit će se: „KLIK“. Na sjedalicu pričvrstite sigurnosni pojaz služeći se gumbom.

Sl. 2 Prilagođavanje naslona

Kopča za namještanje položaja smještena je iza naslona. Povucite ili otpusnite kopac kako biste namjestili kut naslona, tako da namjestite položaj za veću aktivnost (sl. 2.1), neutralni položaj (sl. 2.2) ili opušteniji položaj (sl. 2.3)

Sl. 3 Rastavljanje i skladištenje

Sl. 3.1 Otpustite mehanizam za zaključavanje tako što ćete zajedno pritisnuti gume iza sjedalice.

Sl. 3.2 Odmaknite sjedalicu s osnovnog okvira.

Sl. 3.3 Spremite sjedalicu i osnovni okvir.

Čišćenje i održavanje

Perite odvojeno. Prije pranja, uklonite krute umerke. Dugotrajniji ili neprekidna izloženost jarkoj sunčevoj svjetlosti može dovesti do promjene boje različitih materijala. Proizvod čuvajte na suhom.

Mehanizme za pričvršćivanje i plastične kopče održavajte čistima i dalje od prašine i pijeska.

Provjerite dotrajalost konstrukcije i priključnih dijelova te ih zamjenite kada je to potrebno, u skladu s uputama proizvođača.

Nemojte glaćati. Nemojte sušiti u sušilici. Nemojte centrifugirati.

**Bamboo 3Dknit™ može se upotrebljavati kao ljuštačka i kao udobna ležaljka.**

S obzirom na veličinu i sposobnosti vašeg djeteta, služite se ispravnom postavkom položaja (S, M ili L).

S – postavka položaja ljuštačke za novorođenčad (str. 4)

Ovom postavkom služite se samo za novorođenčad i malu djecu koja ne mogu samostalno sjediti, a težine su do 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Pričvrstite sjedalicu na prednje mehanizme za pričvršćivanje; oglasit će se: „KLIK“. Sukladno veličini djeteta, prilagodite bočne gume sigurnosnog pojaza služeći se trima (3) utorima za prilagođavanje. Pričvrstite sigurnosni pojaz na bočne gume.

M – postavka položaja ljuštačke (str. 5)

Ovom postavkom služite se samo za malu djecu koja ne mogu samostalno sjediti, a težine su do 9 kg EN 12790:2009.

Pričvrstite sjedalicu na stražnje mehanizme za pričvršćivanje; oglasit će se: „KLIK“. Sukladno veličini djeteta, prilagodite bočne gume sigurnosnog pojaza služeći se trima (3) utorima za reguliranje. Pričvrstite sigurnosni pojaz na bočne gume.

L – postavka položaja ležaljke (str. 6)

Ovom postavkom služite se samo za djecu koja mogu hodati i samostalno sjediti, a težine su do 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Uklonite sigurnosni pojaz tako što ćete odvojiti bočne gume i gume sa sjedalicu. Presložite dijelove za bočnu zaštitu na sjedalicu. Pričvrstite sjedalicu na stražnje mehanizme za pričvršćivanje; oglasit će se: „KLIK“. Uklonite sigurnosni pojaz.

FONTOS! OLVASSA ÁT ALAPOSAN ÉS KÉSŐBBI HIVATKOZÁS CÉLJÁBÓL ÓRIZZE MEG.

! FIGYELMEZTETÉS

LEESÉS veszélye: Előfordult már, hogy kisbaba a pihenőszékben ülő állapotban lezuhanta, vagy a pihenőszékből kizuhanta koponyatörést szenvedett.

- A pihenőszéket **CSAK** padlón használja.
- A pihenőszéket veszélyes magas felületen (pl. asztalon) használni.**
- SOHASE** emelje vagy hordozza a kisbabát a pihenőszékben.



FULLADÁS veszélye: Előfordult már, hogy kisbaba megfulladt, amikor a pihenőszék puha felülete fordulva felborult.

- SOHASE** használja ágyon, kanapén, párnán, vagy más puha felületen.
- Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.**



Az **esések** és a **fulladás** elkerülése érdekében:

- MINDIG** használja a gyerekbiztonsági rendszert. Állítsa be, hogy jó illeszkedjen, akkor is, ha a kisbaba elaltszik.
- NE használja többet a Bamboo 3Dknit™ terméket pihenőszékként, ha a kisbaba megpróbál magától felülni, vagy eléri a 9 kg-ot (20 font) – amelyik hamarabb bekövetkezik.**
- Ne használja a pihenőszéket, ha a gyerek már segítség nélkül ülni tud.
- Ne használja a terméket, ha bizonyos alkatrészei sérültek,törötték, szakadtak vagy hiányoznak.
- Ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat vagy pótalkatrészeket.
- Ügyeljen arra, hogy idősebb gyerek ne hintáztassa a kisbabát túl erősen.
- Ez a pihenőszék nem hosszú alváshoz lett tervezve.
- A pihenőszék nem helyettesíti a kiságyat vagy ágyat. Ha a gyermeknek alvásra van szüksége, megfelelő kiságya vagy ágyba kell tenni.

1. ábra Összeszerelés

1.1. ábra. Illessze be a keresztrudat a hajlított oldalazatokba. Csavarozza össze a részegységeket a mellékelt imbuszkulccsal.

1.2. ábra. Rögzítse az ülést az alapvázhoz. A két oldalsó rögzítőmechanizmus megtalálható záródását KATTANÓ hang jelzi. Gombolja rá a biztonsági övet az ülésre.

2. ábra A háttámla beállítása

A háttámla mögött egy zsinór osztottan csatlakozik a háttámlához. A zsinórban található minden rész meghúzásával vagy kiengedéssel igény szerint beállíthatja a háttámla dőlésszögét aktivabb helyzetbe (2.1. ábra), semleges helyzetbe (2.2. ábra), illetve pihenőbb helyzetbe (2.3. ábra).

3. ábra Szétszerelés és tárolás

3.1. ábra. Az ülés mögötti gombok egyszerre tüntető megnyomásával oldja ki a rögzítőmechanizmust.

3.2. ábra. Felfelé húzza vegye le az ülést az alapvázról.

3.3. ábra. Tegye el az ülést az alapvázára.

Tisztítás és karbantartás

Külső mosandó. Mosás előtt távolítsa el a merev betéteket. Az erős napfénynek való huzamosabb, folyamatos kitettség hatására bizonyos anyagok elszíneződhetnek. A termék száraz helyen tárolandó.

A rögzítőmechanizmusokat tartsa tisztán, portól és homoktól mentesen.

Ellenőrizze a szerkezetet és a csatolóelemeket, hogy nem szenvedtek-e állandóLAGLást, és szükség esetén cserélje le őket a gyártó utasításai szerint.

Ne vasalja. Ne tisztitsa szárazon. Ne centrifugálja.



Bamboo 3Dknit™ pihenőszékként és kényelmes pihenőfotelként egyaránt használható.

A gyermek tömege és képességeinek megfelelő konfigurációt (S, M vagy L) használja.

S – Újszületett pihenőszék konfiguráció (4. oldal)

Csak újszületettek és segítség nélkül ülni nem tudó gyermekek számára használható, 9 kg EN 12790:2009 / 20 font ASTM F2167-19 tömegig.

Rögzítse fel az ülést az első rögzítőmechanizmusokra – a megtalálható záródást KATTANÓ hang jelzi. A biztonsági öv oldalsó gombjait a 3 állítógombolyuk segítségével állítsa be a gyermek méretének megfelelően. Rögzítse a biztonsági övet az oldalsó gombokhoz.

M – Pihenőszék konfiguráció (5. oldal)

Csak segítség nélkül ülni nem tudó gyermekek számára használható, 9 kg EN 12790:2009.

Rögzítse fel az ülést a hátsó rögzítőmechanizmusokra – a megtalálható záródást KATTANÓ hang jelzi. A biztonsági öv oldalsó gombjait a 3 állítógombolyuk segítségével állítsa be a gyermek méretének megfelelően. Rögzítse a biztonsági övet az oldalsó gombokhoz.

L – Pihenőfotel konfiguráció (6. oldal)

Csak egyedül járni és ülni képes gyermekek számára használható, 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13 tömegig.

Az oldalsó és az üléshez rögzített gombok kigombolásával távolítsa el a biztonsági övet. Hajtsa laposra az ülésen található oldalsó védelemeket. Rögzítse fel az ülést a hátsó rögzítőmechanizmusokra – a megtalálható záródást KATTANÓ hang jelzi. Távolítsa el a biztonsági övet.

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO.

! ATTENZIONE

Pericolo di CADUTA: I bambini possono subire fratture del cranio cadendo dalla sdraieta.

- Utilizzare la sdraieta **ESCLUSIVAMENTE** appoggiandola sul pavimento.
- **È pericoloso utilizzare la sdraieta su una superficie elevata, ad esempio un tavolo.**
- **MAI sollevare o trasportare il bambino nella sdraieta.**

Pericolo di SOFFOCAMENTO: I bambini possono soffocare se la sdraieta si rovescia su superfici morbide.

- **MAI** utilizzare la sdraieta su letti, divani, cuscini o altre superfici morbide.
- **Non lasciare MAI il bambino incustodito.**



Per evitare **cadute e soffocamento:**

- Utilizzare **SEMPRE** il sistema di trattenuta. Regolare in modo che aderisca perfettamente, anche se il bambino si addormenta.
- **SMETTERE** di utilizzare Bamboo 3Dknit™ come sdraieta quando il bambino inizia a stare seduto o ha raggiunto 9kg/20lb, a seconda di quale dei due eventi si verifica per primo.
- Non utilizzare la sdraieta quando il bambino è in grado di stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto se alcune delle sue parti sono danneggiate, rotte, strappate o mancanti.
- Non utilizzare accessori o parti di ricambio non approvati dal costruttore.
- Assicurarsi che un bambino più grande non culli il bebè con troppa forza.
- Questa sdraieta non è progettata per essere usata per periodi di sonno prolungati.
- Questa sdraieta non sostituisce una culla o un letto. Se il vostro bambino ha bisogno di dormire, allora dovrebbe essere messo in una culla o in un letto adatto.

Fig. 1 Montaggio

Fig. 1.1. Inserire la traversa nelle fessure delle strutture laterali curve. Avvitare i componenti con la chiave a L in dotazione.

Fig.1.2. Fissare il seggiolino al telaio di base. I 2 meccanismi di bloccaggio sui lati si innestano con un "CLIC". Fissare la cintura di sicurezza al seggiolino utilizzando il bottone.

Fig. 2 Regolazioni dello schienale

Dietro lo schienale si trova una coulisse. Tirare o spingere la coulisse per cambiare l'angolo dello schienale in modo da avere una posizione più attiva (fig. 2.1), una posizione neutra (fig. 2.2) o una posizione più rilassata (fig. 2.3).

Fig. 3 Smontaggio e conservazione

Fig.3.1. Rilasciare il meccanismo di bloccaggio premendo insieme i pulsanti dietro il seggiolino.

Fig.3.2. Sfilare il seggiolino rimuovendolo dal telaio di base.

Fig.3.3. Conservare il sedile e il telaio della base.

Pulizia e manutenzione

Lavare separatamente. Rimuovere gli inserti rigidi prima del lavaggio. L'esposizione prolungata e continua alla luce solare può provocare variazioni di colore dei vari materiali. Conservare questo prodotto in un luogo asciutto.

Mantenere puliti e privi di polvere e sabbia i meccanismi di bloccaggio e i ganci di plastica.

Controllare che la struttura e gli attacchi non presentino segni di deterioramento e, se necessario, sostituirli secondo le istruzioni del costruttore.

Non stirare. Non lavare a secco. Non centrifugare.



Bamboo 3Dknit™ può essere usata sia come sdraieta che come comoda poltroncina.

Utilizzare la configurazione corretta (S, M o L) in base al peso e alle capacità del bambino.

S - Configurazione della sdraieta per neonato (p.4)

Utilizzare esclusivamente per neonati e bambini piccoli che non sono in grado di stare seduti da soli e con peso massimo di 9 kg EN 12790:2009 / 201b ASTM F2167-19.

Fissare il seggiolino agli attacchi anteriori: si agganciano con un "CLIC". Regolare i bottoni laterali della cintura di sicurezza in base alle dimensioni del bambino utilizzando le 3 fessure di regolazione. Fissare la cintura di sicurezza ai bottoni laterali.

M - Configurazione sdraieta (p.5)

Utilizzare esclusivamente per bambini piccoli che non sono in grado di stare seduti da soli e con peso massimo di 9 kg EN 12790:2009.

Fissare il seggiolino agli attacchi posteriori: si agganciano con un "CLIC". Regolare i bottoni laterali della cintura di sicurezza in base alle dimensioni del bambino utilizzando le 3 fessure di regolazione. Fissare la cintura di sicurezza ai bottoni laterali.

L - Configurazione poltroncina (p.6)

Utilizzare esclusivamente per bambini in grado di camminare e stare seduti da soli e con un peso massimo di 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Rimuovere la cintura di sicurezza sganciando i bottoni laterali e sul seggiolino. Ripiegare gli elementi di protezione laterali sul seggiolino. Fissare il seggiolino agli attacchi posteriori: si agganciano con un "CLIC". Rimuovere la cintura di sicurezza.

重要事項!必ずお読みになり、今後の対応のために保管してください

！警 告

転落の危険: バウンサーへの乗せ下ろし時に赤ちゃんが頭蓋骨を折る事故が発生しています。

- ・バウンサーは必ず床の上に置いてご使用ください。
テーブルなどの高い場所でバウンサーを使用するのは危険です。
- ・絶対に赤ちゃんをバウンサーに乗せたまま持ち上げたり運んだりしないでください。

窒息の危険: バウンサーが柔らかい表面にひっくり返り、赤ちゃんが窒息する事故が発生しています。

- ・絶対にバウンサーをベッド、ソファ、クッション、その他柔らかい表面の上で使用しないでください。
- ・絶対にお子様から目を離さないでください。



転落および窒息を防ぐために:

- ・必ず安全ハーネスをご使用ください。赤ちゃんが眠ってしまったでもぴったりフィットする状態に調整してください。
- ・赤ちゃんが自分で立ち上がりうとし始めた時、または体重が9kg/20lbに達した時のいずれか早い方で、Bamboo 3Dknit™をバウンサーとして使用することを止めてください。

- ・お子様が一人で座れるようになったら、バウンサーを使用しないでください。
- ・一部の部品が損傷、破損、破れ、不足している場合は、製品を使用しないでください。
- ・製造者か認可していない別売付属品や交換部品を使用しないでください。
- ・年長のお子様が赤ちゃんを強く揺さぶらないよう注意してください。
- ・本バウンサーは、長時間の睡眠用ではありません。
- ・本バウンサーは、ベビーベッドやベットの役割を果たすものではありません。お子様が就寝する時は、適切なベビーベッドやベットに寝かせる必要があります。

図1組立

図 1.1 サイドフレームの折り曲がった側にあるスロットにクロスバーを挿入します。付属のL型レンチを使ってネジ締めします。

図 1.2 シートを骨組みフレームに取り付けます。両サイドに付いている2つのロック機構により「カチッ」という音とともにロックされます。ボタンを使って安全ハーネスをシートに固定します。

図2背もたれ調整

背もたれの後ろ側にコードロックが付いています。コードロックを引っ張り押し込んだりして、背もたれの角度を調整することで、アクティブポジション(図 2.1)、ノーマルポジション(図 2.2)、リラックスポジション(図 2.3)にセットすることができます。

図3分解・保管

図 3.1 シートの後ろ側のボタンを同時に押して、ロック機構を解除します。

図 3.2 骨組みフレームからシートを上にスライドさせて外します。

図 3.3 シートと骨組みフレームを保管します。

お手入れ

別洗いしてください。洗う前に固いインサート部分を取り外してください。日光に長時間継続的にさらると、各素材が変色する可能性があります。乾燥した場所で保管してください。

ロック機構やプラスチック製固定具を清潔に保ち、ホコリや砂がついていない状態にしてください。

骨組みや付属品を確認し、劣化が見られるようであれば、製造者の指示に従い必要に応じて交換してください。

アイロン不可。ドライクリーニング不可。ドラム乾燥機不可。



Bamboo 3Dknit™ はバウンサーとしても、快適なラウンジチェアとしても使用できます。

お子様の体重と能力に応じて、正しい仕様にセットして(S, M, L)ご使用ください。

S - 新生児バウンサー仕様(P.4)

体重が9kg EN 12790:2009 / 20lb ASTM F2167-19 未満の一人で座ることができない新生児および小さなお子様のみに使用してください。

前側固定具にシートを固定します。「カチッ」という音とともにロックされます。3つの調整スロットを使って、お子様の大きさに合わせて安全ハーネスの側面ボタンを調整します。安全ハーネスを側面ボタンに取り付けます。

M - バウンサー仕様(P.5)

体重が9kg EN 12790:2009 未満の一人で座ることができない小さなお子様のみに使用してください。

後ろ側固定具にシートを固定します。「カチッ」という音とともにロックされます。3つの調整スロットを使って、お子様の大きさに合わせて安全ハーネスの側面ボタンを調整します。安全ハーネスを側面ボタンに取り付けます。

L - ラウンジチェア仕様(P.6)

体重が 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13未満の自分で歩いたり座ったりすることができるお子様のみに使用してください。

側面ヒート上のボタンを外して安全ハーネスを取り外します。シートの側面保護具を平らになるように折り込みます。後ろ側固定具にシートを固定します。「カチッ」という音とともにロックされます。安全ハーネスを外します。

중요! 주의 깊게 읽으신 후, 나중을 위하여 설명서를 잘 보관하십시오!

! 경고

낙상 위험: 아기를 바운서에 놓거나 바운서에서 꺼내는 중에 아기가 낙상하여 두개골 골절이 발생하고 있습니다.

- 바운서는 바닥에서만 사용해야 합니다.

예를 들어 바운서를 탁자와 같이 높은 면에서 사용하는 것은 위험합니다.

- 절대로 아기를 바운서에서 들어 올리거나 아기를 바운서에 놓은 채로 바운서를 들고 이동하지 마십시오.

질식 위험: 바운서가 부드러운 면에서 엎어지면 아기가 질식되어 사망합니다.

- 절대로 침대, 소파, 쿠션 또는 기타 부드러운 면에서 사용하지 마십시오.
- 절대로 아기를 훔자 놓아두지 마십시오.



낙상과 질식을 방지하는 방법:

- 항상 구속 장치를 사용하십시오. 아기가 잠들더라도 꼭 맞게 조정하십시오.
- 아기가 똑바로 앉기 시작할 때 또는 아기 체중이 9kg/20lb를 초과했을 때(선도래 기준) Bamboo 3Dknit™를 바운서로 사용하는 것을 중지하십시오.
- 아이가 훔자서도 앉을 수 있으면 바운서를 사용하지 마십시오.
- 일부 부품이 손상되거나 파손되거나 찢어지거나 없는 경우 제품을 사용하지 마십시오.
- 제조사가 승인하지 않은 액세서리 또는 예비 부품을 사용하지 마십시오.
- 나이가 더 많은 어린이가 아기를 너무 세게 훔들지 못하게 하십시오.
- 이 바운서는 장시간 수면용이 아닙니다.
- 이 바운서는 간이 침대 또는 침대를 대체하지 않습니다. 아이가 잠을 자야 한다면 적절한 아기 침대 또는 침대에 두어야 합니다.

그림 1 조립

그림 1.1 곡선형 측면 프레임의 슬롯에 크로스바를 삽입하십시오. 제공된 L자형 키로 구성부품을 함께 조이십시오.

그림 1.2 시트를 베이스 프레임에 부착하십시오. 측면에 있는 2개의 잠금 장치는 “딸깍” 소리를 내면서 잠깁니다. 버튼을 사용하여 안전 하니스를 시트에 고정하십시오.

그림 2 등받이 조절

등받이 뒤에 코드 락이 있습니다. 코드 락을 당기거나 밀어 등받이 각도를 변경하여 더 활동적인 위치(그림 2.1), 중립 위치(그림 2.2) 또는 더 편안한 위치(그림 2.3)를 선택하십시오.

그림 3 분해와 보관

그림 3.1 시트 뒤의 버튼을 함께 눌러 잠금 장치를 해제하십시오.

그림 3.2 베이스 프레임에서 시트를 밀어 옮기십시오. 그림 3.3 시트와 베이스 프레임을 따로 보관하십시오.

청소 및 유지보수

따로 씻으십시오. 세척하기 전에 단단한 인서트를 제거하십시오. 밝은 햇빛에 장기간 지속적으로 노출되면 다양한 재료의 색깔이 변할 수 있습니다. 이 제품을 건조한 곳에 보관하십시오.

잠금 장치와 플라스틱 패스너는 깨끗하고 먼지와 모래가 없도록 하십시오.

구조와 부착물에 성능 저하의 증거가 있는지 확인하고 필요한 경우 제조사의 지원에 따라 교체하십시오.

다损침하지 마십시오 드라이 클리닝하지 마십시오 탈수기로 탈수하지마십시오

Bamboo 3Dknit™은 바운서와 편안한 라운지 의자로 사용할 수 있습니다.

아기의 체중과 장애 여부에 따라 올바른 구성(S, M 또는 L)을 사용하십시오.

S-신생아 바운서 구성(p.4)

신생아 및 훔자서 앉을 수 없는 작은 아기(체중 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19 미만)에게만 사용하십시오.

앞쪽 패스너에 시트를 고정하십시오. 패스너가 “딸깍” 소리를 내면서 잠깁니다. 3개의 조절 슬롯을 사용하여 어린이의 체격에 따라 안전 하니스 측면 버튼을 조정하십시오. 안전 하니스를 측면 버튼에 부착하십시오.

M-바운서 구성(p.5)

훔자서 앉을 수 있는 작은 아기(체중 9 kg EN 12790:2009 미만)에게만 사용하십시오.

뒤쪽 패스너에 시트를 고정하십시오. 패스너가 “딸깍” 소리를 내면서 잠깁니다. 3개의 조절 슬롯을 사용하여 어린이의 체격에 따라 안전 하니스 측면 버튼을 조정하십시오. 안전 하니스를 측면 버튼에 부착하십시오.

L-라운지 의자 구성(p.6)

훔자서 걷고 앉을 수 있는 아기(체중 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13 미만)에게만 사용하십시오.

측면 및 시트의 버튼을 분리하여 안전 하니스를 제거하십시오. 시트의 측면 보호대를 평평하게 접으십시오. 뒤쪽 패스너에 시트를 고정하십시오. 패스너가 “딸깍” 소리를 내면서 잠깁니다. 안전 하니스를 제거하십시오.



SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR PASIDĖKITE, KAD GALÉTUMETE PASINAUDOTI VĖLIAU

! ISPĖJIMAS

Pavojus NUKRISTI: supamojoje kėdutėje nukritę arba iš jos iškritę kūdikiai gali patirti kaukolés lūžių.

- Supamąsias kėdutes statykite **TIK ant grindų**.

Šią supamąją kėdutę pavojinga naudoti ant iškilaus paviršiaus, pavyzdžiui, stalo.

- **NIEKADA** nekelkite ir nenešiokite supamosios kėdutės, kai joje yra kūdikis.

Pavojus UŽDUSTI: apsivertus ant minkštų paviršių padėtoms supamosioms kėdutėms, kūdikiai gali uždusti.

- **NIEKADA** nedėkite kėdutės ant lovos, sofos, pagalvėlės ar kito minkšto paviršiaus.
- **NIEKADA nepalikite vaiko be priežiūros.**



Norédami apsaugoti kūdikį nuo **kritimy** ir **uždusimo**, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

- **VISADA** naudokite apsaugos sistemą. Sureguliukite diržus taip, kad je priglusty prie kūdikio kūno, net jei jis užmiega.
- **NEBENAUDOKITE „Bamboo 3Dknit™“ kaip supamosios kėdutės**, kai kūdikis pradės bandyti atsisesti ar svers 20 svar. / 9 kg, atsižvelgiant į tai, kas įvyks anksčiau.

- Nebenaudokite supamosios kėdutės, kai jūsų vaikas galės atsisesti be pagalbos.
- Nenaudokite gaminio, jei kai kurios jo dalys yra pažeistos, sulaužytos, suplyšusios ar jų nerā.
- Nenaudokite priedų ar atsarginių dalių, kurių nepatvirtino gamintojas.
- Pasirūpinkite, kad vyresnis vaikas per stipriai nesūpuotų kūdikio.
- Ši supamoji kėdutėje nėra skirta tam, kad kūdikis joje ilgai miegotų.
- Ši supamoji kėdutė negali būti naudojama vietoj vaikiškos lovyties ar lovos. Jei vaikas nori miego, jis turėtų būti paguldytas į tinkamą vaikišką lovytę ar lovą.

1 pav. Surinkimas

1.1 pav. Jdėkite skersinį tvirtinimo elementą į išlenktų šoninių rėmų angas. Pateiku L formos raktu priveržkite šias dalis.

1.2. pav. Prityvirkinkite sėdynę prie pagrindo rémo. Užfiksavę 2 šoninius fiksavimo mechanizmus, išgirsite spragtelėjimo garsą. Saga prityvirkinkite saugos diržus prie sėdynės.

2 pav. Atlošo reguliacivimas

Užtraukiamą virvelę yra už atlošo. Norédami pakeisti atlošo kampą, patraukite arba pastumkite užtraukiamą virvelę, kad nustatyti maziau jūdesius varžančią (2.1 pav.), neutralią (2.2 pav.) arba ilsejimosi padėtį (2.3 pav.).

3 pav. Išardymas ir laikymas

3.1 pav. Atleiskite fiksavimo mechanizmą, spausdami kurtu už sėdynės esančias sagas.

3.2 pav. Stumdamai aukštin, nujmikite sėdynę nuo pagrindo rémo.

3.3 pav. Pasidėkite sėdynę į pagrindo rémą.

Valymas ir priežiūra

Plaukite atskirai. Prieš plaudami, išimkite standžius iðeklus. Dėl ilgalaktiko ir nuolatinio ryškių saulės spinduliu poveikio gali pakilti įvairių medžiagų spalva. Laikykite šį gaminį sausoje vietoje.

Nuo fiksavimo mechanizmų ir plastikinių tvirtinimo elementų nevalykite dulkes ir smėlį.

Potirkinkite, ar nėra konstrukcijos ir priedų nusidėvėjimo požymiai. Jei reikia, pakeiskite juos pagal gamintojo instrukcijas.

Nelyginkite. Nevalykite cheminiu būdu. Negrežkite.



„Bamboo 3Dknit™“ gali būti naudojama kaip supamoji kėdutė ir kaip patogus poilsio krėslas.

Naudokite teisingą konfigūraciją (S, M arba L), prietaikytą pagal vaiko svorį ir sugebejimus.

S - NewBorn Bouncer configuration (p.4)

Naudokite tik naujagimiams ir mažiem vaikams, kurie negali atsisesti be pagalbos ir sveria ne daugiau nei 9 kg EN 12790:2009 // 20 svar ASTM F2617-19.

Prityvirkinkite sėdynę prie priekinių tvirtinimo elementų. Užfiksavę, išgirsite spragtelėjimo garsą. Naudodam 3 reguliacivimo skyliutes, pritaikykite saugos diržų šonines sagas pagal vaiko dydį. Prityvirkinkite saugos diržus šoninėmis sagomis.

M - supamosios kėdutės konfigūracija (5 psl.)

Naudokite tik mažiem vaikams, kurie negali atsisesti be pagalbos ir sveria ne daugiau nei 9 kg EN 12790:2009.

Prityvirkinkite sėdynę prie galinių tvirtinimo elementų. Užfiksavę, išgirsite spragtelėjimo garsą. Naudodam 3 reguliacivimo skyliutes, pritaikykite saugos diržų šonines sagas pagal vaiko dydį. Prityvirkinkite saugos diržus šoninėmis sagomis.

L - poilsio krėslo konfigūracija (6 psl.)

Naudokite tik savarankiškai vaikščioti ir sėdėti mokantiems vaikams, kurie sveria ne daugiau nei 100 kg EN 1728:2012 / 153 svar ASTM F2613-13.

Atsegė ant sėdynės šonų esančias sagas, nujmikite saugos diržus. Užlenkite šonines apsaugines dalis ant sėdynės. Prityvirkinkite sėdynę prie galinių tvirtinimo elementų. Užfiksavę, išgirsite spragtelėjimo garsą. Nujmikite saugos diržus.

SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJET TURPMĀKAI UZZINAI.**! BRIDINAJUMS**

IZKRĪŠANAS risks: izkrītot no šūpuļkrēsla vai apgāžoties ar to, mazuļi ir cietuši no galvaskausa lūzumiem.

- Izmantojet šūpuļkrēslu **TIKAI uz grīdas.**
- Šo šūpuļkrēslu ir bīstami izmantot uz paaugstinātām virsmām, piemēram, galda.**
- NEKAD** nelietojiet vai nenesiet bērnu kopā ar šūpuļkrēslu.

NOSMAKŠANAS risks: Šūpuļkrēslam apgāžoties uz mīkstas virsmas, ir izraisīti mazuļu **nosmakšanas gadījumi.**

- NEKAD** nelietojiet to uz gultas, dīvāna, spilvena vai citas mīkstas virsmas.
- NEKAD neatstājiet bērnu nepieskaņītu.**



Lai novērstu **apgāšanos** un **nosmakšanu**:

- VIENMĒR** izmantojet drošības sistēmu. Noregulējet, lai tā cieši piegultu arī tad, ja mazulis aizmieg.
- PĀRTRAUCIET** izmantot Bamboo 3Dknit™ kā šūpuļkrēslu, kad bērns sāk mēģināt celtties vai ir sasniedzis 9 kg/20 mārc. svaru, atkarībā no tā, kas notiek pirmais.

- Neizmantojet šūpuļkrēslu, kad jūsu bērns var patstāvīgi sedēt.
- Nelietojiet produktu, ja kāda no tā dalām ir bojāta, salauzta, saplēsta vai iztrūkst.
- Neizmantojet piederumus vai rezerves daļas, ko nav apstiprinājis ražotājs.
- Neļaujiet vecākajam bērnam pārāk spēcīgi šūpot mazuli.
- Šīs šūpuļkrēsls nav paredzēts ilgstošai gulēšanai.
- Šīs šūpuļkrēsls neaizstāj šūpuli vai gultu. Ja bērnam ir jāguļ, tad viņš(-a) jānovieto piemērotā šūpulī vai gultā.

1. att. Salīkšana

1.1. att. levietojet stieni lieko sānu rāmju rievās. Saskrūvējiet komponentus kopā, izmantojot komplektācijā ietilpstos l formas atslēgas.

1.2. att. Piestipriniet sēdekli pamata rāmim. Divi sānos esošie bloķēšanas mehānismi ar klikšķi fiksēsies vietā. Piestipriniet sēdeklīm drošības sistēmu, izmantojot pogu.

2. att. Muguras balsta regulēšana

Fiksējošā aukla atrodas aiz muguras balsta. Pavelciet vai pastumiet fiksējošo auklu, lai mainītu muguras balsta lenki un iegūtu aktrīvāku pozīciju (2.1. att.), neitrālu pozīciju (2.2. att.) vai relaksētu pozīciju (2.3. att.).

3. att. Izjaukšana un uzglabāšana

3.1. att. Atbrīvojiet bloķēšanas mehānismu, vienlaikus nospiežot aiz sēdeklā esošās pogas.

3.2. att. Pabidiet sēdeklī nost no pamata rāmja.

3.3. att. Novietojiet sēdeklī un pamata rāmi glabāšanā.

Tirišana un apkope

Mazgājiet atsevišķi. Pirms mazgāšanas izņemiet cietos ieklīhtus. Ilgstošā un nepārtraukta paklaūšana spilgtai saules gaismai var izraisīt dažādu materiālu krāsas izmaiņas. Glabājiet šo produktu sausā vietā.

Noņmetiet bloķēšanas mehānismus un plastmasas fiksatoru, lai už tiem nebūtu uteikļi vai smilts.

Pārbaudiet struktūru un piederumus, lai pārliecīnātos, vai tie nav nolietojušies, un nepieciešamības gadījumā veiciet to nomaiņu saskaņā ar ražotāja norādījumiem.

Negludiniet. Neizmatojiet kīmisko tirišanu.

Nezāvējiet žāvētājā.

**Bamboo 3Dknit™ var izmantot gan kā šūpuļkrēslu, gan ērtu zvilni.**

Izmantojet pareizo konfigurāciju (S, M vai L) atbilstoši jūsu bērna svaram un prasmēm.

S — Šūpuļkrēsla konfigurācija jaundzimušajam (4. lpp.)

Izmantojet tikai jaundzimušajiem un maziem bēniem, kas nevar apsēsties bez palidzības un kuru svars nepārsniedz 9 kg EN 12790:2009 / 20 mārc ASTM F2167-19. Piestipriniet sēdeklī pie priekšējiem fiksatoriem — tie ar klikšķi notiksēsies vietā. Regulējiet drošības sistēmas sānu pogas atbilstoši bērna lielumam, izmantojot 3 regulēšanas slotus. Piestipriniet drošības sistēmu sānu pogām.

M — Šūpuļkrēsla konfigurācija (5. lpp.)

Izmantojet tikai maziem bēniem, kas nevar apsēsties bez palidzības un kuru svars nepārsniedz 9 kg EN 12790:2009.

Piestipriniet sēdeklī pie aizmugurējiem fiksatoriem — tie ar klikšķi notiksēsies vietā. Regulējiet drošības sistēmas sānu pogas atbilstoši bērna lielumam, izmantojot 3 regulēšanas slotus. Piestipriniet drošības sistēmu sānu pogām.

L — Atpūtas krēsla konfigurācija (6. lpp.)

Izmantojet tikai bēniem, kas pasi strāigā un var apsēsties bez palidzības un kuru svars nepārsniedz 100 kg EN 1728:2012 / 153 mārc ASTM F2613-13.

Noņmetiet drošības sistēmu, atvienojiet sānos un uz sēdeklā esošās pogas. Nolokiet sēdeklā sānu aizsargs. Piestipriniet sēdeklī pie aizmugurējiem fiksatoriem — tie ar klikšķi notiksēsies vietā. Noņmetiet drošības sistēmu.

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.**! WAARSCHUWING**

VALgevaar: Er zijn baby's die schedelbreuken hebben opgelopen doordat ze met wipstoeltje en al, of uit het stoeltje zijn gevallen.

- Het wipstoeltje **ALLEEN** op de grond gebruiken.
Het is gevaarlijk om het wipstoeltje op een verhoogd oppervlak te gebruiken, zoals een tafel.
- De baby **NOOIT** optillen of dragen in het wipstoeltje.



VERSTIKKINGSgevaar: Er zijn baby's gesijkstraat door wipstoeltjes die omvallen op een zachte ondergrond.

- Het wipstoeltje **NOOIT** gebruiken op een bed, bank, kussen of andere zachte ondergrond.
- **Het kind NOOIT zonder toezicht achterlaten.**

Om **vallen** en **verstikking** te voorkomen:

- **ALTIJD** het bevestigingssysteem gebruiken. Het systeem afstellen zodat het goed past, zelfs als de baby in slaap valt.
- **STOP** met het gebruik van Bamboo 3Dknit™ als wipstoeltje wanneer de baby begint met proberen te zitten of als de baby 9 kg/20 lb zwaar is, wat het eerste komt

- Het wipstoeltje niet meer gebruiken wanneer uw kind zelfstandig kan zitten.
- Het product niet gebruiken als er onderdelen beschadigd, gebroken, gescheurd zijn of ontbreken.
- Geen accessoires of reserveonderdelen gebruiken die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd.
- Er voor zorgen dat een ouder kind de baby niet te hard mag laten schommelen.
- Dit wipstoeltje is niet bedoeld om lang in te slapen.
- Dit wipstoeltje is geen vervanging voor een wieg of een bed. Uw kind in een geschikte wieg of bed leggen als het moet slapen.

Afb. 1 Monteren

Afb. 1.1 De dwarslat aanbrengen in de gleuven van de gebogen ziframes. De onderdelen aan elkaar vastschroeven met de bijgeleverde L-vormige sleutel.
Afb. 1.2 Het stoeltje aan het basisframe bevestigen. De 2 vergrendelingsmechanismen op de zijkanten klikken aan elkaar vast. Het veiligheidstuigje met de knoop aan het stoeltje bevestigen.

Afb. 2 De rugleuning afstellen

Er zit een koordvergrendeling achter de rugleuning. Aan de koordvergrendeling duwen of trekken om de hoek van de rugleuning te veranderen voor een meer actieve stand (afb. 2.1) een neutrale stand (afb. 2.2) of een meer ontspannen stand (afb. 2.3).

Afb. 3 Demonteren en opslaan

Afb. 3.1 Het vergrendelingsmechanisme losmaken door de knoppen achter het stoeltje naar elkaar toe te duwen.

Afb. 3.2 Het stoeltje van het basisframe af schuiven.

Afb. 3.3 Het stoeltje en het basisframe ophangen.

Reinigen en onderhoud

Apart wassen. De harde inzetstukken verwijderen voor het wassen. Een langdurige en doorlopende blootstelling aan fel zonlicht kan kleurveranderingen van verschillende materialen veroorzaken. Dit product op een droge plaats bewaren.

De vergrendelingsmechanismen en plastic bevestigingen schoon en vrij van stof en zand houden.

De structuur en de bevestigingen controleren op tekenen van achteruitgang en vervangen als dat nodig is volgens de instructies van de fabrikant.

Niet strijken. Niet stomen. Niet centrifugerken.**De Bamboo 3Dknit™ kan worden gebruikt als wipstoeltje en als comfortabele loungestoel.**

De juiste configuraties (S, M of L) gebruiken voor het gewicht en de vaardigheden van uw kind.

S - Configuratie wipstoeltje baby (p. 4)

Alleen gebruiken voor pasgeborenen en kleine kinderen die niet zelfstandig kunnen zitten en die tot 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19 zwaar zijn.

Het stoeltje op de voorste bevestigingen vastmaken: ze KLIKKEN aan elkaar vast. De knopen aan de zijkant van het veiligheidstuigje aanpassen op de grootte van het kind met de 3 verstelgleuven. Het veiligheidstuigje aan de knopen op de zijkant bevestigen.

M - Configuratie wipstoeltje (p. 5)

Alleen gebruiken voor kleine kinderen die niet zelfstandig kunnen zitten en die tot 9 kg EN 12790:2009 zwaar zijn.

Het stoeltje op de achterste bevestigingen vastmaken: ze KLIKKEN aan elkaar vast. De knopen aan de zijkant van het veiligheidstuigje aanpassen op de grootte van het kind met de 3 verstelgleuven. Het veiligheidstuigje aan de knopen op de zijkant bevestigen.

L - Configuratie loungestoel (p. 6)

Alleen gebruiken voor kinderen die zelfstandig kunnen lopen en zitten en die tot 100 kg EN 1728:2012/153 lb ASTM F2613-13 zwaar zijn.

Het veiligheidstuigje verwijderen door de knopen op de zijkant en op het stoeltje los te maken. De beschermdeilen aan de zijkant plat op het stoeltje vouwen. Het stoeltje op de achterste bevestigingen vastmaken: ze KLIKKEN aan elkaar vast. Het veiligheidstuigje verwijderen.

VIKTIG! LES NØYE OG TA VARE PÅ DETTE SKRIVET FOR FREMTIDIG REFERANSE.**! ADVARSEL**

FALL-fare: Babyer har fått hodeskallebrudd av fall i og fra vippestoler.

- Bruk vippestolen **KUN** på guly.
- **Det er farlig å bruke vippestolen på en forhøyet overflate, f.eks. bord.**
- Du må **ALDRI** løfte eller bære babyen i vippestolen.

KVELNINGS-fare: Babyer har blitt kvalt når vippestoler har tippet over på myke overflater.

- Bruk den **ALDRI** på en seng, sofa, pute eller andre myke overflater.
- **Du må ALDRI gå fra barnet sittende i vippestolen uten tilsyn.**



For å forhindre fall og kvelning:

- Bruk **ALLTID** beltesystemet. Juster slik at det er stramt, selv om babyen sover.
- **SLUTT** å bruke Bamboo 3Dknit™ som en vippestol når babyen begynner å prøve å sette seg opp eller veier 20lb/9kg, det som skjer først

- Ikke bruk vippestolen når barnet kan sitte uten hjelp.
- Ikke bruk produktet hvis noen av delene er skadet, ødelagt, revnet eller mangler.
- Ikke bruk tilbehør eller reservedeler som ikke er godkjent av produsenten.
- Sørg for at et større barn ikke vugger babyen for kraftig.
- Denne vippestolen er ikke beregnet på lengre perioder med soving.
- Vippestolen erstatter ikke en babyseng eller en seng. Hvis barnet ditt trenger å sove, bør han eller hun legges i en passende babyseng eller seng.

Fig. 1 Montering

Fig.1.1. Sett inn tverrstangen i sporene til de buede sideramrene. Skru komponentene sammen med den medfølgende L-formede nøkkelen.

Fig.1.2. Fest setet til baserammen. De to låsemekanismene på sidene settes fast med et «KLIKK». Fest sikkerhetsselen til setet ved hjelp av knappen.

Fig. 2 Ryggstøtte-justeringer

En snørelås er plassert bak ryggstøtten. Trekk eller skyv i snørelåsen for å endre ryggstøttenes vinkel slik at du får en mer aktiv stilling (fig. 2.1), en nøytral stilling (fig. 2.2) eller en mer avslappet stilling (fig. 2.3).

Fig. 3 Demonter og lagre

Fig.3.1. Slipp låsemekanismen ved å trykke sammen knappene bak setet

Fig.3.2. Skyv setet vekk fra baserammen.

Fig.3.3. Lagre setet og baserammen.

Rengjøring og vedlikehold

Vaskes separat. Ta ut stive innlegg før vask. Langvarig og kontinuerlig eksponering for sterkt sollys kan føre til fargeendringer på forskjellige materialer. Lagre dette produktet på et tørt sted.

Hold låsemekanismene og plastfestene rene og fri for støv og sand.

Kontroller strukturen og tilbehøret for bevis på forringelse og erstatt dem når det er nødvendig i samsvar med produsentens instruksjoner.

Skal ikke strykkes. Skal ikke tørrenses. Skal ikke centrifugeres.

**Bamboo 3Dknit™ kan brukes både som en vippestol og en behagelig lenestol.**

Bruk den riktige konfigurasjonen (S, M eller L) i henhold til barnets vekt og evner.

S – Konfigurasjon for vippestol til nyfødt (s. 4)

Bruktes kun til nyfødte og små barn som ikke kan sitte uten hjelp og som veier opp til 9kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Fest setet på frontfestene: du vil høre et «KLIKK» når de er på plass. Juster sideknappene til sikkerhetsselen i henhold til størrelsen på barnet ved å bruke de tre justeringssporene. Fest sikkerhetsselen til sideknappene.

M – Konfigurasjon for vippestol (s. 5)

Bruktes kun til små barn som ikke kan sitte uten hjelp og som veier opp til 9kg EN 12790:2009.

Fest setet på bakfestene: du vil høre et «KLIKK» når de er på plass. Juster sideknappene til sikkerhetsselen i henhold til størrelsen på barnet ved å bruke de tre justeringssporene. Fest sikkerhetsselen til sideknappene.

L – Konfigurasjon for lenestol (s. 6)

Bruktes kun til barn som kan sitte og gå på egen hånd og til de veier opp til 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Ta av sikkerhetsselen ved å ta av knappene på siden og på setet. Brett sidebeskyttelsesdelene på setet flatt. Fest setet på bakfestene: du vil høre et «KLIKK» når de er på plass. Ta av sikkerhetsselen.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ W CELU SKORZYSTANIA W PRZYSŁOŚCI.

! OSTRZEŻENIE

Ryzyko UPADKU: Zdarzają się upadki dzieci wraz z bujakiem i wypadnięcia z bujaka, w wyniku czego dochodzi do pęknięcia czaszki.

- Bujaka używać **TYLKO na podłodze.**

Używanie bujaka na podwyższonej powierzchni, np. stole, jest niebezpieczne.

- **NIGDY** nie należy podnosić ani przenosić dziecka w bujaku.

Ryzyko UDUSZENIA: Zdarzają się uduszenia, gdy bujak przewraca się na miękką powierzchnię.

- **NIGDY** nie używać bujaka na łóżku, sofie, poduszce ani innych miękkich powierzchniach.
- **NIGDY nie pozostawiać dziecka bez nadzoru.**



Aby zapobiec **upadkowi i uduszeniu:**

- **ZAWSZE** używać systemu zabezpieczenia. Wyregulować zabezpieczenie, by ciasno przylegało, nawet gdy dziecko zaśnie.
- **ZAKONCZYĆ** używanie bujaka Bamboo 3Dknit™ gdy dziecko zacznie próbować siadać lub osiągnie wagę 9 kg (20 lb), którekolwiek nastąpi pierwsze.

- Nie używać bujaka jeśli dziecko potrafi już samodzielnie siedzieć.
- Nie używać produktu, jeśli niektóre jego części są uszkodzone, połamane, porwane lub ich brakuje.
- Nie używać akcesoriów ani części zamiennych niezatwierdzonych przez producenta.
- Upewnić się, że starszemu dziecku nie wolno za mocno kołykać niemowlęcia.
- Ten bujak nie jest przeznaczony do spania przez dłuższy czas.
- Ten bujak nie jest zamiennikiem kojca ani lóżeczka. Jeśli dziecko potrzebuje snu, należy umieścić je w odpowiednim kojcu lub lóżeczkę.

Rys. 1: Montaż

Rys. 1.1 Wsunąć poprzecznice w zagłębienia wygiętych ram bocznych. Przykręcić części do siebie za pomocą dołączonego klucza imbusowego.

Rys. 1.2 Przymocować siedzisko do ramy podstawy. Mechanizmy blokujące po obu stronach zatrzasną się z charakterystycznym kliknięciem. Przy pomocy guzika zamocować uprząż ochronną na siedzisku.

Rys. 2: Regulacja oparcia

Za oparciem znajduje się blokada na lince. Przesuwając blokadę bliżej lub dalej można ustawać kąt oparcia w pozycji aktywniejszej (rys. 2.1), neutralnej (rys. 2.2) i bardziej odpowiedniej (rys. 2.3).

Rys. 3: Demontaż i przechowywanie

Rys. 3.1 Zwolnić mechanizm blokujący wciskając do wewnętrznej obu przyciski za siedziskiem.

Rys. 3.2 Wysunąć siedzisko z ramy podstawy.

Rys. 3.3 Odłożyć siedzisko i ramę do przechowywania.

Czyszczanie i konserwacja

Prac osobno. Przed praniem wyjąć usztywniane wkładki. Długotrwale i ciągle narządzanie produktu na ostre światło słoneczne może przyczynić się do zmian koloru różnych materiałów. Przechowywać produkt w suchym miejscu.

Mechanizmy blokujące i plastikowe złączki utrzymywać w czystości, bez kurzu i piasku.

Sprawdzać konstrukcję i elementy mocowane pod kątem oznak zużycia i w razie konieczności wymieniać na nowe zgodnie z instrukcją producenta.

Nie prasować. Nie czyścić na sucho. Nie suszyć w suszarce bębnowej.



Bamboo 3Dknit™ może być używany jako bujak lub wygodny fotel wypoczynekowy.

Należy używać właściwej konfiguracji (S, M lub L) w zależności od wagi i umiejętności dziecka.

S – konfiguracja bujaka dla noworodka (str. 4)

Używać tylko dla noworodków i niemowląt niepotrafiących samodzielnie siedzieć, do wagi 9kg EN 12790:2009 / 20lb ASTM F2167-19.

Zamocować siedzisko na złączkach z przodu – zatrzasnąć się z charakterystycznym kliknięciem. Dopuszcać do wymiarów dziecka guziki w 3 rowkach regulacyjnych na bokach uprzęży ochronnej. Przymocować uprząż ochronną do guzików z boku.

M – konfiguracja bujaka (str. 5)

Używać tylko dla niemowląt niepotrafiących samodzielnie siedzieć, do wagi 9kg EN 12790:2009.

Zamocować siedzisko na złączkach z tyłu – zatrzasnąć się z charakterystycznym kliknięciem. Dopuszcać do wymiarów dziecka guziki w 3 rowkach regulacyjnych na bokach uprzęży ochronnej. Przymocować uprzęż ochronną do guzików z boku.

L – konfiguracja fotela wypoczynekowego (str. 6)

Używać tylko dla dzieci potrafiących samodzielnie chodzić i siedzieć, do wagi 100kg EN 1728:2012 / 153lb ASTM F2613-13.

Zdejmąć uprząż bezpieczeństwa rozpinając guziki na bokach siedziska. Złożyć na płasko boczne osłony siedziska. Zamocować siedzisko na złączkach z tyłu – zatrzasnąć się z charakterystycznym kliknięciem. Usunąć uprzęż bezpieczeństwa.

IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E CONSERVAR PARA FUTURA REFERÊNCIA.**!** ATENÇÃO

Risco de QUEDA: Bebés sofreram fraturas do crânio por terem caído das cadeiras de baloiço.

- Utilize a cadeira de baloiço **APENAS sobre o chão**.
- **É perigoso usar a cadeira de baloiço numa superfície elevada, por ex. uma mesa.**
- **NUNCA** levante nem transporte o bebé na cadeira de baloiço.



Perigo de ASFIXIA: Bebés ficaram asfixiados quando as cadeiras de baloiço tombaram sobre superfícies suaves.

- **NUNCA** use sobre uma cama, sofá, almofada ou outra superfície mole.
- **NUNCA deixe a criança sem vigilância.**

Para evitar quedas e asfixia:

- Use **SEMPRE** o sistema de restrição. Regule de forma a assentar confortavelmente, mesmo que o bebé adormeça.
- **PARE** de usar Bamboo 3Dknit™ como cadeira de baloiço quando o bebé começar a tentar sentar-se ou quando tiver 20lb/9kg, o que ocorrer primeiro.
- Não use a cadeira de baloiço quando o bebé já se consegue sentar sem ajuda.
- Não use o produto se algumas das suas peças estiverem danificadas, quebradas, desgastadas ou ausentes.
- Não use acessórios nem peças sobresselentes não aprovados pelo fabricante.
- Certifique-se de que uma criança mais velha não baloiça o bebé com muita força.
- Esta cadeira de baloiço não se destina a longos períodos de sono.
- Esta cadeira de baloiço não substitui um berço ou uma cama. Se o bebé precisar de dormir então ele ou ela devem ser colocados num berço ou cama adequados.

Fig. 1 Montagem

Fig.1.1. Insira a barra em cruz nas ranhuras nas estruturas laterais em curva. Enrosque os componentes em conjunto com a chaveta em forma da L fornecida.

Fig.1.2. Prenda o banco à estrutura base. Os 2 mecanismos de bloqueio nos lados engatam com um "CLICK". Prenda as correias de segurança ao banco usando o botão.

Fig. 2 Ajustes do encosto

Por trás das costas do banco encontra-se um cadeado. Puxar ou premir o cadeado para alterar o ângulo das costas do banco de forma a ter uma posição mais ativa (fig. 2.1), uma posição neutra (fig. 2.2) ou uma posição mais relaxada (fig. 2.3)

Fig. 3 Desmontagem e armazenamento

Fig.3.1. Liberte o mecanismo de bloqueio premindo os botões em conjunto por trás do assento.

Fig.3.2. Deslize o assento para cima a partir da estrutura base.

Fig.3.3. Guardar o banco e a estrutura base.

Limpeza e manutenção

Lave separadamente. Remova os elementos rígidos antes de lavar. Uma exposição prolongada à luz solar brilhante pode dar origem a alterações de cor em vários materiais. Guarde este produto num local seco.

Mantenha os mecanismos de bloqueio e os prendedores de plástico limpos e isentos de sujidade e areia.

Verifique a estrutura e as fixações para ver se apresentam indícios de deterioração e substitua sempre que necessário de acordo com as instruções do fabricante.

Não passe a ferro. Não lave a seco. Não centrifugue.



Bamboo 3Dknit™ pode ser usado como cadeira de baloiço e como poltrona confortável.

Use a configuração correta (S, M ou L) de acordo com o peso e as capacidades da criança.

S - Configuração de cadeira de baloiço para recém-nascido (p.4)

Utilizar apenas para recém nascidos e crianças pequenas que não se conseguem sentar sozinhas e até 9kg EN 12790:2009 / 20lb ASTM F2167-19.

Prenda o banco nos prendedores dianteiros: engatam com um "CLICK". Ajuste os botões laterais das correias de acordo com o tamanho da criança utilizando 3 ranhuras de regulação. Prenda as correias de segurança aos botões laterais.

M - Configuração de cadeira de baloiço (p.5)

Utilizar apenas para crianças pequenas que não se conseguem sentar sozinhas e até 9kg EN 12790:2009.

Fixe o assento nos prendedores traseiros: engatam com um "CLICK". Ajuste os botões laterais das correias de acordo com o tamanho da criança utilizando 3 ranhuras de regulação. Prenda as correias de segurança aos botões laterais.

L - Configuração de poltrona (p.6)

Utilizar apenas com crianças que conseguem andar e sentar-se sozinhas e até 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Remover as correias de segurança desprendendo os botões na lateral e no assento. Dobrar as peças de proteção laterais no banco. Prenda o banco nos prendedores traseiros: engatam com um "CLICK". Remova as correias de segurança.

IMPORTANT ! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.**ATENȚIE**

Pericol de CĂDERE: Există cazuri de bebeluși care au suferit fracturi craniene când au căzut din leagăn sau când se aflau în acesta.

- Folosiți leagănul **NUMAI așezat pe pardoseală.**
- **Este periculos să utilizați acest leagăn pe o suprafață înaltă, de ex., o masă.**
- Nu ridicăți și nu transportați **NICIODATĂ** bebelușul în leagăn.



Pericol de SUFOCARE: Există cazuri de bebeluși care s-au sufocat atunci când leagănul s-a răsturnat pe suprafete moi.

- Nu îl folosiți **NICIODATĂ** pe pat, canapea, pernă sau altă suprafață moale.
- **Nu lăsați NICIODATĂ copilul nesupravegheat.**

Pentru a preveni **căderea și sufocarea**:

- Utilizați **ÎNTOTDEAUNA** sistemul de fixare. Reglați-l să fie fix, chiar dacă bebelușul adoarme.
- **ÎNTRERUPEȚI** folosirea produsului Bamboo 3Dknit™ ca leagăn atunci când copilul începe să încerce să se ridice sau când a atins greutatea de 20 lb / 9 kg, oricare se produce mai întâi.
- Nu utilizați leagănul după ce copilul dvs. poate sta în fund fără ajutor.
- Nu utilizați produsul dacă unele din piesele sale sunt deteriorate, defecte, rupte sau lipsesc.
- Nu utilizați accesoriile sau piesele și schimb care nu sunt aprobat de producător.
- Aveți grijă să nu lăsați un copil mai mare să legene bebelușul prea tare.
- Acest leagăn nu este destinat perioadelor îndelungate de somn.
- Acest leagăn nu înlocuiește un pat de copil sau un pat. Atunci când copilul trebuie să doarmă, trebuie așezat într-un pat de copil sau un pat adecvat.

Fig.1. Asamblarea

Fig.1.1. Introduceți bara transversală în fantele ramelei laterale curbate. Fixați componentele cu suruburi folosind cheia în formă de L furnizată.

Fig.1.2. Ataşați scaunul la cadrul de bază. Cele 2 mecanisme de blocare laterale se vor cupla cu un declic. Fixați hamul de siguranță folosind nasture.

Fig.2. Reglarea spătarului

În spatele spătarului se află un dispozitiv de blocare a șuruiului. Trageți sau împingeți dispozitivul pentru a modifica unghiul spătarului, astfel încât să realizezi o poziție mai activă (fig. 2.1), o poziție neutră (fig. 2.2) sau o poziție mai relaxată (fig. 2.3).

Fig.3. Demontarea și depozitarea

Fig.3.1. Decuplați mecanismul de blocare împingând unul spre celălalt butoanele aflate în spatele spătarului.

Fig.3.2. Găsiți în sus scaunul din cadrul de bază.

Fig.3.3. Depozitați scaunul și cadrul de bază.

Curățare și întreținere

Spălați separat. Îndepărtați inserturile rigide înainte de spălare. Expunerea prelungită și continuă la lumina solară puternică poate provoca modificări de culoare ale diverselor materiale. Depozitați acest produs într-un loc uscat.

Mențineți mecanismele de blocare și elementele de fixare din plastic în stare curată și lipsite de praf sau nișip.

Verificați structura și piesele de fixare să nu prezinte urme de deteriorare și înlocuiește-le la nevoie în conformitate cu instrucțiunile producătorului.

A nu se călca. A nu se curăță chimic. A nu se centrifuga.



Produsul Bamboo 3Dknit™ poate fi folosit atât ca leagăn cât și ca scaun confortabil de relaxare.

Utilizați configurațiile corecte (S, M sau L) conform greutății și abilităților copilului dvs.

S – Configurație de leagăn pentru nou-născuți (p.4)

Folosiți numai pentru nou-născuți și copii mici care nu pot să stea în fund fără ajutor și cu greutatea e până la 9kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Fixați scaunul pe elementele de fixare din spate; acestea se vor cupla cu un declic. Reglați nasturi lateralii și hamului de siguranță la dimensiunile copilului folosind cele 3 fante de reglare. Fixați hamul de siguranță de nasturi lateralii.

M – Configurația de leagăn (p. 5)

Folosiți numai pentru copii mici care nu pot să stea în fund fără ajutor și cu greutatea e până la 9kg EN 12790:2009.

Fixați scaunul pe elementele de fixare din spate; acestea se vor cupla cu un declic. Reglați nasturi lateralii și hamului de siguranță la dimensiunile copilului folosind cele 3 fante de reglare. Fixați hamul de siguranță de nasturi lateralii.

L – Configurația scaun de relaxare (p.6)

Folosiți numai pentru copii care pot merge și să stă în fund fără ajutor și cu greutatea până la 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Îndepărtați hamul de siguranță de la butoanele laterale și cele de pe scaun. Plătiți protecția laterală pe scaun. Fixați scaunul pe elementele de fixare din spate; acestea se vor cupla cu un declic. Îndepărtați hamul de siguranță.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

! ВНИМАНИЕ

Опасность ПАДЕНИЯ: У детей случались переломы черепа при падении в кресле-качалке и выпадении из него.

- Используйте кресло-качалку **ТОЛЬКО** на полу.
- **Опасно оставлять детское кресло-качалку на приподнятой поверхности, например, на столе.**
- **НИКОГДА** не поднимайте и не переносите ребенка в кресле-качалке.

Опасность УДУШЕНИЯ: Дети задыхались, когда кресла-качалки переворачивались на мягких поверхностях.

- **НИКОГДА** не используйте кресло на кровати, диване, подушке и на иных мягких поверхностях.
- **Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.**



Во избежание падений и удушения:

- **Всегда** используйте систему предохранительного крепления. Отрегулируйте ее так, чтобы она плотно облегала ребенка, даже если он уснул.
- **ПРЕКРАТИТЕ** использовать Bamboo 3Dknif™ в качестве кресла-качалки, когда ребенок начинает пытаться сидеть, или достиг веса 9 кг (20 фунтов), в зависимости от того, что наступит раньше.

- Не используйте детское кресло-качалку, когда ваш ребенок сможет сидеть без посторонней помощи.
- Не используйте изделие, если какая-то его часть повреждена, сломана, изношена или отсутствует.
- Не используйте принадлежности и запасные части, не одобренные производителем.
- Не разрешайте старшему ребенку раскачивать младшего слишком сильно
- Данное кресло-качалка не предназначено для продолжительных периодов сна.
- Данное изделие не заменяет собой колыбель или детскую кроватку. Если ребенку нужно спать, его следует положить в соответствующую колыбель или детскую кроватку.

Рис. 1 Сборка

Рис. 1.1 Вставьте поперечину в слоты изогнутых боковых рам. Скрепите компоненты винтами с помощью L-образного ключа, входящего в комплект.

Рис. 1.2 Прикрепите сиденье к раме основания. Два механизма фиксации по бокам должны войти со щелчком. Прикрепите ремни безопасности к сиденью с помощью пуговицы.

Рис. 2 Регулировка спинки

Позади спинки имеется шнур с фиксатором. Затяните или отпустите фиксатор, чтобы изменить угол спинки для более активного положения (рис. 2.1), нейтрального положения (рис. 2.2) или более расслабленного положения (рис. 2.3).

Рис. 3 Разборка и хранение

Рис. 3.1 Разблокируйте механизм фиксации, нажав одновременно на кнопки позади сиденья.

Рис. 3.2 Сдвиньте сиденье с рамы основания.

Рис. 3.3 Сложите сиденье и раму основания для хранения.

Чистка и обслуживание

Страйте разделью. Перед стиркой извлеките жесткие вставки. Длительное и постоянное воздействие яркого солнечного света может привести к изменению цвета различных материалов. Храните изделие в сухом месте. Содержите механизмы фиксации и пластиковые фиксаторы в чистоте, и не допускайте попадания пыли и песка.

Проверяйте конструкцию и комплектующие детали на предмет повреждений и, при необходимости, заменяйте в соответствии с инструкциями производителя.

Не гладить. Не подвергать химической чистке. Не сушить в центрифуге.



Bamboo 3Dknif™ можно использовать как кресло-качалку и как комфорtabельный шезлонг.

Используйте правильную конфигурацию (S, M или L) в зависимости от веса и возможностей вашего ребенка.

S – Конфигурация для новорожденного (стр. 4)

Используйте только для новорожденных и маленьких детей, которые не могут сидеть без посторонней помощи, и весом до 9 кг EN 12790:2009 / 20 фунтов ASTM F2167-19.

Закрепите сиденье на передних фиксаторах: они выйдут со щелчком. Отрегулируйте ремни безопасности пуговицами сбоку в соответствии с ростом ребенка, используя три прорези для регулировки. Прикрепите ремни безопасности к боковым пуговицам.

M – Конфигурация для кресла-качалки (стр. 5)

Используйте для маленьких детей, которые не могут сидеть без посторонней помощи, и весом до 9 кг EN 12790:2009.

дних фиксаторах: они выйдут со щелчком. Отрегулируйте ремни безопасности пуговицами сбоку, в соответствии с ростом ребенка, используя три прорези для регулировки. Прикрепите ремни безопасности к боковым пуговицам.

L – Конфигурация для шезлонга (стр. 6)

Используйте только для детей, которые могут самостоятельно ходить и сидеть, и весом до 100 кг EN 1728:2012 / 153 фунтов ASTM F2613-13.

Снимите ремни безопасности, отстегнув пуговицы сбоку и на сиденье. Разложите боковые защитные детали на сиденье. Закрепите сиденье на задних фиксаторах: они выйдут со щелчком. Снимите ремни безопасности.

DÔLEŽITÉ! ČÍTAJTE POZORNE A UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.**AVAROVANIE**

Nebezpečenstvo PÁDU: Kým sú deti v hojdacom kresle, alebo pri vypadnutí z neho, môžu utriepť zlomeniny lebky.

- Hojdacie kreslo používajte, **iba keď** stojí na podlahe.

Používanie hojdacieho kresla na vyvýšenej ploche, napr. na stope, je nebezpečné.

- **NIKDY** nezdvívajte ani nenesť dieťa, kym je v hojdacom kresle.

Nebezpečenstvo UDUSENIA: Niektoré deti sa pri prevrátení hojdacieho kresla na mäkký povrch udusili.

- **NIKDY** nepoužívajte na posteli, gauč, vankúšoch ani iných mäkkých povrchoch.

- **Dieťa NIKDY nenechávajte bez dozoru.**



Aby ste predišli **pádom a uduseniu**:

- **VŽDY** používajte systém na pripútanie. Upravte ho tak, aby priliehal **pohodlne**, aj keby dieťa zaspalo.
- **PRESTANTE** používať **Bamboo 3Dknit™** ako hojdacie kreslo, keď sa dieťa začne pokúšať sednúť si samo alebo keď dosiahlo hmotnosť 9 kg / 20 lb, podľa toho, čo nastane skôr

- Hojdacie kreslo nepoužívajte, keď si dieťa dokáže sednúť samo bez dozoru.
- Výrobok nepoužívajte, keď je niektorý z jeho dielov poškodený, zlomený, ohnutý alebo ak chýba.
- Nepoužívajte príslušenstvo ani náhradné diely, ktoré nebolo schválené výrobcom.
- Uistite sa, že staršie dieťa nebude kolísat' malé dieťa veľmi silne.
- Toto hojdacie kreslo nie je určené na dlhý spánok.
- Toto hojdacie kreslo nenahradza posteľku alebo posteľ. Pokiaľ by malo dieťa spať, mali by ste ho uložiť do vhodnej posteľky alebo na posteľ.

Obr. 1 Montáz

Obr. 1.1 Vyušte priečny nosník do otvorov na ohnutej strane rámov. Zoskrutkujte komponenty spolu, použite dodaný kľúč v tvare „L“.

Obr. 1.2 Pripevnite sedadlo k základnému rámu. 2 blokovacie mechanizmy na bokoch zapadnú, budeťe potrebuť „KLIKNUŤ“. K sedadlu pripevnite gombíkom bezpečnostné popruhy.

Obr. 2 Regulácia zadného operadla

Za zadným operadlom je pojiská lanka. Potiahnutím alebo zaľačením pojisky lanka zmeníte uhlos operadla, aby ste dosiahli aktívnejšiu polohu (obr. 2.1), neutrálnu polohu (obr. 2.2) alebo uvoľnenejšiu polohu (obr. 2.3).

Obr. 3 Demontáž a uskladnenie

Obr. 3.1 Uvoľnite blokovací mechanizmus stlačením tlačidla za sedadlom k sebe.

Obr. 3.2 Vysuňte sedadlo zo základného rámu.

Obr. 3.3 Sedadlo a základný rám odložte.

Cistenie a údržba

Perte samostatne. Pred praním vyberte pevné vložky. Predĺženie a nepretržité vystavenie slnečnému svetu môže spôsobiť zmienu farby rôznych materiálov. Výrobok skladujte na suchom mieste.

Blokovací mechanizmus a plastové upínače udržiavajte v čistote, udržiavajte ich bez prachu a bez piesku.

Štruktúru a pripojené diely skontrolujte, či na nich nie sú zjavne znaky opotrebovania a podľa potreby ich vymeníte, pričom dodržte pokyny výrobcu.

Nezehlite. Nevykonávajte suché čistenie. Nesušte v sušičke.

**Bamboo 3Dknit™ sa dá používať ako hojdacie kreslo, aj ako pohodlné ležadlo.**

Použite správnu konfiguráciu (S, M alebo L), v závislosti od hmotnosti a zvykov svojho dieťaťa.

S - Konfigurácia hojdacieho kresla pre novorodenca (s.4)

Používajte iba pre novorodenca a malé deti, ktoré nedokážu sedieť bez pomocí a do hmotnosti dieťaťa 9kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Sedadlo upevnite na predné upínače: prichytia sa s „KLIKNUŤM“. Upravte bočné gombíky bezpečnostných popruhov pre veľkosť dieťaťa, využite 3 regulačné otvory. Pripevnite bezpečnostný popruh k bočným gombíkom.

M - Konfigurácia hojdacieho kresla (s.5)

Používajte iba pre malé deti, ktoré nedokážu sedieť bez pomocí a do hmotnosti dieťaťa 9kg EN 12790:2009.

Sedadlo upevnite na zadné upínače: prichytia sa s „KLIKNUŤM“. Upravte bočné gombíky bezpečnostných popruhov pre veľkosť dieťaťa, využite 3 regulačné otvory. Pripevnite bezpečnostný popruh k bočným gombíkom.

L - Konfigurácia ležadla (s.6)

Používajte iba pre deti, ktoré už chodia a sedia samostatne a do hmotnosti 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Odstráňte bezpečnostné popruhy odpojením gombíkov na boku a na sedadlo. Sklopte bočné ochranné diely na sedadlo. Sedadlo upevnite na zadné upínače: prichytia sa s „KLIKNUŤM“. Odstráňte bezpečnostné popruhy.

POMEMBNO! NAVODILA POZORNO PREBERITE IN JIH SHRANITE ZA NADALINJO UPORABO.**! POZOR**

Nevarnost PADCA: Pri padcu iz gugalnika lahko pride do zloma lobanje otroka.

- Gugalnik uporabljajte **SAMO na tleh**.

Uporaba gugalnika na dvignjenih povišanih, npr. mizi, je nevarna.

- Otroka **NIKOLI** ne dvigujte ali nosite v gugalniku.

Nevarnost ZADUŠITVE: Pri prevrnitvi gugalnika na mehkih površinah lahko pride do zadušitve.

- **NIKOLI** ne uporabljajte na postelji, kavču, blazini ali drugi mehki površini.
- **Otroka NIKOLI ne puščajte nenadzorovanega.**



Da bi preprečili **padce** in **zadušitev**:

- **VEDNO** uporabljajte sistem držal. Prilagodite tako, da se tesno prilega, tudi takrat, ko otrok spi.
- Bamboo 3Dknit™ **PRENEHAJTE** uporabljati kot gugalnik, ko se otrok začne dvigati v sedeči položaj ali ko doseže težo 20 lb/9 kg, karkoli nastopi prej.

- Gugalnika ne uporabljajte, ko lahko otrok sedi brez pomoči.
- Izdelka ne uporabljajte, če so nekateri njegovi deli poškodovani, zlomljeni, raztrgani ali manjkajo.
- Ne uporabljajte dodatkov ali sestavnih delov, ki je ni odobril proizvajalec.
- Poskrbite, da starejši otrok gugalnika ne ziba preveč močno.
- Gugalnik ni namenjen daljšemu spanju.
- Gugalnik ne nadomešča otroške posteljice ali postelje. Če bo vaš otrok spal, ga položite v primereno otroško posteljico ali posteljo.

Slika 1 Montaža

Slika 1.1 Prečke vstavite v reže ukrivljenih stranic okvirja. Sestavne dele privijte skupaj s priloženim ključem v obliki črke L.

Slika 1.2 Sedež pritrdite na osnovni okvir. Zaklepna mehanizma ob straneh se bosta zaskočila in slišali boste »KLIK«. Z gumbom pritrdite varnostni pas na sedež.

Slika 2 Nastavitev naslonjala

Za hrbtnim naslonom je nameščena sponka vrvice. Za spremembo naklona naslonjala vrvico potegnjte ali potisnjite tako, da dobite višji položaj (slika 2.1), neutralni položaj (slika 2.2) ali nižji položaj (slika 2.3).

Slika 3 Razstavljanje in shranjevanje

Slika 3.1 S pritiskom na gumb sprostite zaklepni mehanizem za sedežem.

Slika 3.2 Sedež potisnite navzgor od osnovnega okvirja.

Slika 3.3 Sedež in osnovni okvir pospravite.

Čiščenje in vzdrževanje

Perite ločeno. Pred pranjem odstranite toge vložke. Dolgotrajna in stalna izpostavljenost močni sončni svetlobi lahko povzroči spremembe barve različnih materialov. Izdelek shranjujte v suhem prostoru.

Poskrbite, da bodo zaklepni mehanizmi in plastični pritridilni elementi čisti, brez prahu in peska.

Preverjajte strukturo in pritridilne elemente, v primeru poškodb delov, le-te nadomestite skladno z navodili proizvajalca.

Ne likajte. Ne čistite v kemični čistilnici. Ne sušite v sušilnem stroju.

**Bamboo 3Dknit™ se lahko uporablja kot gugalnik ali udoben počivalnik.**

Uporabljajte pravilno konfiguracijo (S, M ali L) glede na težo in sposobnosti vašega otroka.

S – Konfiguracija gugalnika za novorojenčke (stran 4)

Uporabljajte samo za novorojenčke in majhne otroke, ki ne morejo sedeći brez pomoči in do teže 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Sedež pritrdite na sprednji pritridilni element: ob zaskoku boste zaslišali »KLIK«. Prilagodite stranske gume varnostnega pasu glede na velikost otroka s pomočjo 3 rez za nastavitev. Varnostni pas pritrdite na stranske gume.

M – Konfiguracija gugalnika (stran 5)

Uporabljajte samo za majhne otroke, ki ne morejo sedeći brez pomoči in do teže 9 kg EN 12790:2009.

Sedež pritrdite na zadnji pritridilni element: ob zaskoku boste zaslišali »KLIK«. Prilagodite stranske gume varnostnega pasu glede na velikost otroka s pomočjo 3 rez za nastavitev. Varnostni pas pritrdite na stranske gume.

L – Konfiguracija počivalnika (stran 6)

Uporabljajte samo za otroke, ki znajo hoditi in lahko sami sedijo ter do teže 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13.

Varnostni pas odstranite tako, da odprenete gume ob straneh in na sedežu. Prepognete stranske zaščito na sedežu. Sedež pritrdite na zadnji pritridilni element: ob zaskoku boste zaslišali »KLIK«. Odstranite varnostni pas.

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH FÖRVARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

⚠️ VARNING!

FALLRISK: Barn kan åsamka sig skallskador när de ramlar sittandes i eller från en babysitter.

- Babysittern får **ENDAST** användas **på golv**.
- **Det är farligt att använda denna babysitter på en upphöjd yta, t.ex. ett bord.**
- Barnet får **ALDRIG** lyftas eller bäras i babysittern.

KVÄVNINGSRISK: Det kan hända att barn kan kvävas när babysittern välter på en mjuk yta.

- Använd **ALDRIG** på en säng, soffa, kudde eller annan mjuk yta.
- **Lämna ALDRIG barnet utan uppsikt.**



Förhindra **fall-** och **kvävningsskador**:

- Använd **ALLTID** fasthållningsanordningen. Justera för en snäv passform, även om barnet somnar.
- **SLUTA använda Bamboo 3Dknit™ som babysitter** när barnet själv försöker sitta upp eller väger 9 kg/20 lb, oavsett vad som händer först.

- Använd inte babysittern när barnet kan sitta självständigt.
- Använd inte produkten om någon del är skadad, trasig, sönderriven eller saknas.
- Använd inte tillbehör eller reservdelar som inte godkänts av tillverkaren.
- Se till att äldre barn inte gungar barnet för kraftfullt.
- Denna babysitter är inte avsedd för längre perioder av sömn.
- Denna babysitter är inte en ersättning för en spjälsäng eller en vanlig säng. Om barnet måste sova bör han eller hon placeras i en lämplig spjälsäng eller vanlig säng.

Fig. 1 Montering

Fig.1.1. För i tvärstycket i spåren på de böjda sidoramarna. Skruva samman komponenterna med den medföljande L-formade nyckeln.

Fig.1.2. Montera sitsen på basramen. De två låsmekanismerna på sidorna aktiveras med ett "KLICK". Fäst säkerhetsselen i sitsen genom att använda knapparna.

Fig. 2 Justering av ryggstöd

En remspär är placerad bakom ryggstödet. Dra eller tryck på remspärren för att ändra vinkel på ryggstödet för en mer aktiv position (fig. 2.1), en neutral position (fig. 2.2) eller en mer avslappnad position (fig. 2.3).

Fig. 3 Montera isär och förvara

Fig.3.1. Släpp på låsmekanismen genom att trycka samman knapparna bakom sätet.

Fig.3.2. Skjut bort sätet från basramen.

Fig.3.3. Lägg undan sätet och basramen för förvaring.

Rengöring och underhåll

Tvätta separat. Ta bort de styva inläggen före tvätt. En längre tids eller oavbruten exponering för starkt solljus kan leda till att färgen i olika material bleks. Förvara produkten i en torr miljö.

Håll låsmekanismerna och plastfästena rena från damm och sand.

Kontrollera strukturen och fästena för bevis på försämring och ersätt vid behov i enlighet med tillverkarens anvisningar.

Får ej strykas. Går ej att kemtvätta. Får ej tork-tumlas.



Bamboo 3Dknit™ kan användas som både en babysitter och en bekväm relaxfåtölj.

Använd korrekt konfiguration (S, M eller L) efter ditt barns vikt och färdigheter.

S - Babysitter för nyfödda (sid.4)

Använd endast för **nyfödda och små barn som inte kan sitta utan hjälp** och upp till 9 kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19.

Fäst sätet i de främre fästena: de aktiveras med ett "KLICK". Justera säkerhetsselens sidoknappar i enlighet med storleken på barnet genom att använda de tre justeringsspåren. Fäst säkerhetsselen i sidoknapparna.

M - Babysitter för barn (sid.5)

Använd endast för **små barn som inte kan sitta utan hjälp och upp till 9 kg EN 12790:2009**.

Fäst sätet i de bakre fästena: de aktiveras med ett "KLICK". Justera säkerhetsselens sidoknappar i enlighet med storleken på barnet genom att använda de tre justeringsspåren. Fäst säkerhetsselen i sidoknapparna.

L - Relaxfåtölj (sid.6)

Använd endast för **barn som kan gå eller sitta självständigt och upp till 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13**.

Ta bort säkerhetsselen genom att knappa av från knapparna på sidan och på sätet. Välj platt ihop sidoskydden på sätet. Fäst sätet i de bakre fästena: de aktiveras med ett "KLICK". Ta bort säkerhetsselen.

ÖNEMLİ! DİKKATLE OKUYUNUZ VE İLERİDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYINIZ.

! UYARI

DÜŞME Tehlikesi: Bebekler, ana kucağındayken ve ana kucağından düşerek kafa travması yaşamışlardır.

- Ana kucağını **SADECE zemin üzerinde** kullanın.
- **Ana kucağını yükseltilmiş yüzey üzerinde kullanmak tehlikelidir; örn. masa.**
- Bebeği **ASLA** ana kucağı içinde taşımayın veya yukarı kaldırmayın.

BOĞULMA Tehlikesi: Ana kucağı yumuşak yüzeye devrildiğinde, bebekler boğulmuştur.

- **ASLA** yatak, kanepe, minder veya diğer yumuşak yüzeyler üzerinde kullanmayın.
- **Çocuğunuzu ASLA gözetimsiz bırakmayın.**



Düşme ve boğulmayı önlemek için:

- **DAIMA** emniyet kemeri sistemini kullanın. Bebek uykuya dalsa bile güvenli bir şekilde oturması için ayarlayın.
- Bebek dik oturmaya çalıştığında veya 20 lb/9 kg'a ulaştığında, hangisi önce gelirse, **Bamboo 3Dknit™'i ana kucağı olarak kullanmayı BIRAKIN**

- Çocuğunuz yardımıcılık zamanı, ana kucağını kullanmayın.
- Bazi parçaların hasar görmüş, kırılmış, yırtılmış veya eksikse, ürünü kullanmayın.
- Üreticinin onaylamadığı aksesuarları veya yedek parçaları kullanmayın.
- Daha büyük bir çocuğun bebeği çok kuvvetli bir şekilde sallamasına izin verilmemişinden emin olun.
- Bu ana kucağı, uzun süre uyumak için tasarlanmamıştır.
- Bu ana kucağı, karyola veya yatağına yerine alınamaz. Çocuğunuzun uyuması gereklidir, uygun bir karyola veya yatağa yerleştirilmeliidir.

Sek. 1 Montaj

Sek. 1.1 Bağlama cubuğu kavisli yan karkasların yerleştirilmesi. Bileşenleri verilen L şeklindeki anahatlarla birlitke vidalayın.

Sek. 1.2 Oturma yerini ana karkas takın. Yanlardaki 2 kilitleme mekanizması bir "KLİK" ile birleşecektir. Emniyet kemeri düğmeyi kullanarak oturma yerine sabitleyin.

Sek. 2 Arkalık ayarları

Arkalığın arkasında bir kordon kiliti bulunmaktadır. Arkalığın açısını değiştirmek, böylece daha aktif bir pozisyonu (sek. 2.1), nötr bir pozisyonu (sek. 2.2) veya daha rahat bir pozisyonu (sek. 2.3) sahip olmak için kordon kilitini çekin veya itin.

Sek. 3 Demonte etme ve saklama

Sek. 3.1 Oturma yerinin arkasındaki düğmeleri birlitke iterek kilitleme mekanizmasını serbest bırakın.

Sek. 3.2 Oturma yerini ana karkastan uzağa kaydırın.

Sek. 3.3 Oturma yerini ve ana karkası ilerde kullanmak için saklayın.

Temizlik ve Bakım

Ayrı yıkayın. Yıkamadan önce sert ek parçaları çıkarın. Parlak gürün işliğinde uzun süre ve sürekli maruz bırakmak, çeşitli malzemelerin renk değiştirmesine neden olabilir. Bu ürünü kuru bir yerde saklayın.

Kilit mekanizmalarını ve plastik bağlama elemanlarını temiz tutun ve tozdan ve kumdan temizleyin.

İskelet ve ek parçalarda bozulma belirtisi olup olmadığı kontrol edin ve üreticinin talimatlarına göre gereklidirken yenilerileyi değiştirin.

Ütülemeyin. Kuru temizleme yapmayın. Kurutma makinesinde kurutmayın.



Bamboo 3Dknit™ hem ana kucağı hem de rahat bir koltuk olarak kullanılabilir.

Çocuklarınızın ağırlığına ve becerilerine göre doğru konfigürasyonu (S, M veya L) kullanın.

S - Yeni Doğan için Ana Kucağı konfigürasyonu (syf.4)

Sadece yeni doğanlar ve yardımıcılık oturamayan ve ağırlığı 9kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19'ye kadar olan küçük çocuklar için kullanın.

Oturma yerini ön bağlama elemanlarına sabitleyin: bir "KLİK" ile birleşecektir. Emniyet kemeri yan düğmelerini 3 ayar yuvasını kullanarak çocuğun boyuna göre ayarlayın. Emniyet kemeri yandaki düğmelere takın.

M - Ana kucağı konfigürasyonu (syf.5)

Sadece yardımcı oturamayan ve ağırlığı 9kg EN 12790:2009, çocuklar için kullanın.

Oturma yerini arka bağlama elemanlarına sabitleyin: bir "KLİK" ile birleşecektir. Emniyet kemeri yan düğmelerini 3 ayar yuvasını kullanarak çocuğun boyuna göre ayarlayın. Emniyet kemeri yandaki düğmelere takın.

L - Koltuk konfigürasyonu (syf.6)

Sadece kendi basına yürüyüp oturabilen ve ağırlığı 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13'ye kadar olan çocuklar için kullanın.

Yandaki ve oturma yerindeki düğmeleri çözerek emniyet kemeri çıkarın. Oturma yerindeki yan koruma parçalarını düz bir şekilde katlayın. Oturma yerini arka bağlama elemanlarına sabitleyin: bir "KLİK" ile birleşecektir. Emniyet kemeri çıkarın.

重要提示!请先仔细阅读本说明,并妥善保存以便将来参考。

!**警告**

摔落危险:婴儿在或从摇椅上摔落时可能造成颅骨骨折。

- 只能在地面上使用摇椅。
- 在较高平面(如桌子)上使用摇椅很危险。
- 切勿用摇椅提起或携带婴儿。

窒息危险:摇椅在松软表面上翻倒时,婴儿可能会窒息。

- 切勿在床、沙发、垫子或其他松软表面上使用。
- 婴儿一定要有人看护。



为避免摔落和窒息:

- 一定要使用约束系统。要调整到贴身的程度,即使婴儿已经睡着。
- 婴儿开始尝试坐起时或已经达到 20lb/9kg 时(以先达条件为准),请停止将 Bamboo 3Dknit™ 用作摇椅。

- 婴儿可以独自坐起时,请不要再使用摇椅。
- 如果摇椅部分零件损坏、破裂、磨损或丢失,请不要继续使用。
- 请不要使用制造商未批准的配件或备件。
- 婴儿坐到摇椅上后,确保不要让较大的孩子过度用力摇晃摇椅。
- 此摇椅不能用于长时间睡眠。
- 此摇椅不能代替婴儿床或小床。如果您的孩子需要睡眠,请将其放在合适的婴儿床或小床上。

图 1 装配

图 1.1 将横梁插入弯曲侧框架的插槽中。使用自带 L 形扳手将组件拧到一起。

图 1.2 将座位连接到底架上。侧面的 2 个锁定机制会“咔哒”一声卡接到一起。使用按钮将安全带固定到座位上。

图 2 靠背调节

靠背后有一个绳扣。拉或推绳扣可以改变靠背的角度,使其处于较活动的位置(图 2.1)、中等位置(图 2.2)或较放松位置(图 2.3)。

图 3 拆卸和保存

图 3.1 将座位后的两个按钮一起向里按可松开锁定机制。

图 3.2 向上滑动座位,使其远离底架。

图 3.3 存放座位和底架。

清洁和维护

分开清洗。清洗前先拆下刚性插件。长时间持续受到明亮阳光直射可能造成某些材料颜色发生变化。请将本产品存放在干燥的地方。

请保持锁定机制和塑料带扣清洁且无尘土。

根据制造商的说明检查结构和附件是否有老化迹象并根据需要更换。

不要熨烫。不要干洗。不要甩干。



Bamboo 3Dknit™ 可作为摇椅或舒适的躺椅使用。

请根据孩子的体重和能力使用正确的配置(S、M 或 L)。

S - 新生儿摇椅配置(第 4 页)

只能用于新生儿和无法独立坐起的小婴儿,体重上限 9kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19。

将座位固定在前带扣上:它们会“咔哒”一声卡到一起。根据婴儿体型使用 3 个调整插槽调整安全带的侧按钮。将安全带连接到侧按钮上。

M - 摆椅配置(第 5 页)

只能用于无法独立坐起的小婴儿,体重上限 9kg EN 12790:2009。

将座位固定在后带扣上:它们会“咔哒”一声卡到一起。根据婴儿体型使用 3 个调整插槽调整安全带的侧纽扣。将安全带连接到侧纽扣上。

L - 躺椅配置(第 6 页)

只能用于能独立行走和坐起的婴儿,体重上限 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13。

松开侧面和座位上的按钮来取下安全带。展平座位上的侧面保护件。将座位固定在后带扣上:它们会“咔哒”一声卡到一起。取下安全带。

重要提示！請先仔細閱讀本說明，並妥善保存以便將來參考。

！警告

摔落危險：嬰兒在或從搖椅上摔落時可能造成顱骨骨折。

- 只能在地面上使用搖椅。
- 在較高平面(如桌子)上使用搖椅很危險。
- 切勿用搖椅提起或攜帶嬰兒。

窒息危險：搖椅在鬆軟表面上翻倒時，嬰兒可能會窒息。

- 切勿在床、沙發、墊子或其他鬆軟表面上使用。
- 嬰兒一定要有人看護。



為避免摔落和窒息：

- 一定要使用約束系統。要調整到貼身的程度，即使嬰兒已經睡著。
- 嬰兒開始嘗試坐起時或已經達到 20lb/9kg 時(以先達條件為準)，請停止將 Bamboo 3Dknit™ 用作搖椅。

- 嬰兒可以獨自坐起時，請不要再使用搖椅。
- 如果搖椅部分零件損壞、破裂、磨損或丟失，請不要繼續使用。
- 請不要使用製造商未批准的配件或備件。
- 嬰兒坐到搖椅上後，確保不要讓較大的孩子過度用力搖晃搖椅。
- 此搖椅不能用於長時間睡眠。
- 此搖椅不能代替嬰兒床或小床。如果您的孩子需要睡眠，請將其放在合適的嬰兒床或小床上。

圖 1 裝配

圖 1.1 將橫梁插入彎曲側框架的插槽中。使用自帶 L 形扳手將組件擰到一起。

圖 1.2 將座位連接到底架上。側面的 2 個鎖定機制會“咔噠”一聲卡接到一起。使用按鈕將安全帶固定到座位上。

圖 2 靠背調節

靠背後有一個繩扣。拉或推繩扣可以改變靠背的角度，使其處於較活動的位置(圖 2.1)、中等位置(圖 2.2)或較放鬆位置(圖 2.3)。

圖 3 拆卸和保存

圖 3.1 將座位後的兩個按鈕一起向裡按可鬆開鎖定機制。

圖 3.2 向上滑動座位，使其遠離底架。

圖 3.3 存放座位和底架。

清潔和保養

分開清洗。清洗前先拆下剛性插件。長時間持續受到明亮陽光直射可能造成某些材料顏色發生變化。請將本產品存放在乾燥的地方。

請保持鎖定機制和塑料帶扣清潔且無塵土。

根據製造商的說明檢查結構和附件是否有老化跡象並根據需要更換。

不要熨燙。不要乾洗。不要甩乾。



Bamboo 3Dknit™ 可作為搖椅或舒適的躺椅使用。

請根據孩子的體重和能力使用正確的配置(S、M 或 L)。

S - 新生兒搖椅配置(第 4 頁)

只能用於新生兒和無法獨立坐起的小嬰兒，體重上限 9kg EN 12790:2009 / 20 lb ASTM F2167-19。

將座位固定在前帶扣上：它們會“咔噠”一聲卡到一起。根據嬰兒體型使用 3 個調整插槽調整安全帶的側按鈕。將安全帶連接到側按鈕上。

M - 搖椅配置(第 5 頁)

只能用於無法獨立坐起的小嬰兒，體重上限 9kg EN 12790:2009。

將座位固定在後帶扣上：它們會“咔噠”一聲卡到一起。根據嬰兒體型使用 3 個調整插槽調整安全帶的側鈕扣。將安全帶連接到側鈕扣上。

L - 躺椅配置(第 6 頁)

只能用於能獨立行走和坐起的嬰兒，體重上限 100 kg EN 1728:2012 / 153 lb ASTM F2613-13。

鬆開側面和座位上的按鈕來取下安全帶。展平座位上的側面保護件。將座位固定在後帶扣上：它們會“咔噠”一聲卡到一起。取下安全帶。

After sales service & Customer care

Bombol Ltd. is at the disposal of its customers and consumers to ensure that all their demands and queries are fully satisfied. It is a key part of our policy to ensure we are always aware of our customers' views and requirements.

We would therefore be very grateful if, after using a Bombol product, you take the time to send us an email with notes or any comments or suggestions you might have to shop@bombol.com.

If any parts of your Bombol product should be accidentally mislaid or damaged, use exclusively genuine original Bombol replacements. For any repairs, replacements, product information, and orders for genuine original replacement parts and accessories, please contact Bombol at shop@bombol.com indicating the product serial number.

Product registration for safety alert or recall only.

To register your product, please complete the online registration form at www.bombol.com. We will use the information provided to contact you only if there is a safety alert or recall for this product. We will not sell, rent, or share your personal information.

Model name, Model number, Manufacture date, Batch number can be found in the label inside the product.

These informations are essential in the event of a claim.

bombol® *Designed by
Sparky Parents*

produced by Bombol Ltd.
Unit 602, 6/F, Kowloon Centre
33 Ashaley Road, Tsim Sha Tsui
Kowloon, Hong Kong S.A.R.

tel+ 852 3595 6577
info@bombol.com
www.bombol.com

Patents and trademarks

This product and the trademark bombol® are protected by patent, design and trademark registrations in several countries.

Certifications

The Bamboo 3Dknit™ is compliant with the following regulations:
Safety requirements baby bouncer: EN 12790:2009 and ASTM F2167-19.
Furniture: EN 1728:2012 clause 6.17 (20.000 impact cycles 100Kg on seat and 30 Kg on back) and ASTM F2613-16 (impact cycles 153 Lb seat)
No harmful substances: REACH (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals) and CPSIA (Consumer Product Safety Improvement Act).
Migration of certain elements: EN 71-3:1994/A1:2000/AC:2000/AC:2002.

Bombol Ltd. can make changes at any time to the models described in this publication for technical or commercial reasons.



visit us

GLOBAL
manual v2019.01

